



تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَخْقَافِ

سِرَاجُ الْإِسْلَامِ بِنِ أَبِي بَكْرٍ

تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَحْقَافِ

മക്കയിൽ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട അദ്ധ്യായം

വചനങ്ങൾ 35

حَقْف എന്ന പദത്തിന്റെ ബഹുവചനമാണ് الأَحْقَاف. الأَحْقَاف എന്ന് പറഞ്ഞാൽ

മണൽ ദുമികൾ എന്നാണു അർഥം. الجِبَالِ

الرَّمْلِيَّةِ അഥവാ മണൽ നിറഞ്ഞ

പർവതങ്ങൾ എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. ഹൂദ്

നബിയുടെ സമൂഹമായ ആദ് ഗോത്രം

താ മ സി ച യ മ നി ന്റെ യും ഹ ഉ ര്

മൌത്തിന്റെയും ഇടയ്ക്ക് അറേബ്യയുടെ

തെക്കേ കടലോര പ്രദേശങ്ങളിൽ

പാറക്കുന്നുകൾക്കിടയിലൂടെ സ്ഥിതി

ചെയ്യുന്ന മണൽ പ്രദേശമാണ് അഹ്കാഫ്.



Ahqaf

ഈ അദ്ധ്യായം ആരംഭിക്കുന്നത് **الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ** കൊണ്ടാണ്.

الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ എന്ന് പറഞ്ഞാൽ പരിശുദ്ധ വുർആനിലെ ചില അദ്ധ്യായങ്ങളുടെ

തുടക്കത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന അറബി അക്ഷരമാലയിലെ കുട്ടി എഴുതപ്പെട്ട

അക്ഷരങ്ങളാണ്. എന്നാൽ ഓരോ അക്ഷരവും മുറിച്ച് പാരയണം ചെയ്യണം.

ഉദാ:- م , എഴുതിയത് കുട്ടി ആണെങ്കിലും ഓരോ അക്ഷരവും വേറെ വേറെ മുറിച്ചു ഓതണം.

വുർആനിൽ 29 അദ്ധ്യായങ്ങൾ **الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ** കൊണ്ടാണ് തുടങ്ങുന്നത്

ഒരു അക്ഷരം കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന മൂന്ന് അദ്ധ്യായങ്ങൾ :

1. സുറത്തു സ്വാദ് (ص)
2. സുറത്തു അൽ കലം (ن)
3. സുറത്തു ഖ്വാഫ് (ق)

രണ്ട് അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന 10 സുറത്തുകൾ :

1. ഗാഫിർ (حم)
2. ഫുസ്സിലത്ത് (حم)
3. ശൂറാ (حم)
4. സുഖ്റൂഫ് (حم)
5. ദുഖാൻ (حم)
6. ജാസിയ (حم)
7. അഹ്കാഫ് (حم)
8. ത്വാഹ (طه)
9. അന്നംല് (طس)
10. യാസീൻ (يس)

മൂന്ന് അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന 13 അദ്ധ്യായങ്ങൾ:

1. അൽ ബഖറ (الم)
2. ആലു ഇമാൻ (الم)
3. അൻകബൂത് (الم)
4. ലുഖ്ദാൻ (الم)
5. റോം (الم)
6. സജ്ദ (الم)
7. യൂനുസ് (الر)
8. യൂസൂഫ് (الر)
9. ഹുദ് (الر)
10. ഇബ്രാഹീം (الر)
11. ഹിജ്ർ (الر)
12. ഖസസ് (طسم)
13. ശുഅറാ: (طسم)

നാല് അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്നവ 2

1. അൽ ആറാഫ് (المص)
2. അ:റഅദു (الم)

അഞ്ചു അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന 2

1. മർയം (كهيعص)
2. ശൂറാ (حم عسق)

ഇവിടെ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുക : രണ്ടു അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന അദ്ധ്യായത്തിനും അഞ്ചു അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് തുടങ്ങുന്ന അദ്ധ്യായത്തിനും ഉദാഹരണമായി സുറ: ശൂറ (الشورى) നൽകിയത് കാണാം. കാരണം ആദ്യത്തെ രണ്ടു ആയത്തുകളും حروف مقطعة ആണ്. حروف مقطعة കൊണ്ട് ആരംഭിക്കുന്ന മുപ്പത് അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഉണ്ടെന്ന് തെറ്റായി മനസ്സിലാക്കരുത്.

വചനം - 1

حم (1)

.....
حم വ്യാഖ്യാനം: الحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ, ഇതിനു പല വ്യഖ്യാനങ്ങളും നൽകപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവയുടെ അർത്ഥം അല്ലാഹുവിനു മാത്രമേ അറിയൂ എന്നതാണ് ശരിയായ അഭിപ്രായം. കാരണം നബി തങ്ങൾ നമുക്കുതിന്റെ അർത്ഥം പറഞ്ഞു തന്നിട്ടില്ല.
.....

വചനം - 2

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (2)

"(ഈ) വേദഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവതരണം പ്രതാപശാലിയായ, അഗാധജ്ഞനായ, അല്ലാഹുവികൾ നിന്നാകുന്നു."

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

نَزَّلَ يُنَزِّلُ تَنْزِيلًا : അവതരിപ്പിച്ചു, അവതരണം

● **വിശദീകരണം:**

تَنْزِيلٌ : അവതരിപ്പിക്കുക, ഇറക്കുക എന്നെല്ലാം അർത്ഥമുള്ള ഈ പദം അല്ലാഹു തആലാ സൃഷ്ടികൾക്ക് മേലെ, ആകാശത്താണെന്ന സൂചന നൽകുന്നു. കാരണം ഇറങ്ങുക, ഇറക്കുക തുടങ്ങിയ വാക്കുകളൊക്കെ മേലെ നിന്ന് താഴോട്ടുള്ള പ്രവർത്തിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. അല്ലാഹു ഏഴു ആകാശങ്ങൾക്ക് മേലെ അർശിൽ ആകുന്നു.

العزیز എന്ന പറഞ്ഞാൽ عَزَّةٌ اَمَامًا ذُو الْعِزَّةِ ഉള്ളവൻ എന്നാണു അർത്ഥം:

والعزیز فی اللغة: هو القوي الشدید الغالب، الذي لا يُغلب.

قَالَ الزَّجَّاجُ: " هُوَ الْمُتَمَتِّعُ فَلَا يَغْلِبُهُ شَيْءٌ . "

وَقَالَ غَيْرُهُ: " هُوَ الْقَوِيُّ الْغَالِبُ كُلِّ شَيْءٍ " " لسان العرب "

ദാഷയിൽ العزیز എന്നാൽ അതിയായ ശക്തിയുള്ളവൻ, എല്ലാവരെയും തോൽപിക്കുന്നവൻ, ആർക്കും തോൽപിക്കാൻ കഴിയാത്തവൻ എന്നൊക്കെയാണ് അർത്ഥം. അപ്പോൾ അല്ലാഹു തആല عَزَّةٌ ഉള്ളവൻ ആണെന്ന് പറഞ്ഞാൽ മൂന്ന് ആശയങ്ങൾ അതിൽ ഉൾപ്പെടും.

(1) عَزَّةٌ الْإِمْتِنَاعِ .

ഉപകാരം കൊണ്ടോ ഉപദ്രവം കൊണ്ടോ ആർക്കും അവനെ സമീപിക്കാൻ കഴിയില്ല.

(2) وَعَزَّةٌ الْقَهْرِ وَالْغَلْبَةِ .

അവൻ എല്ലാറ്റിനേയും അതിജയിക്കും

(3) وَعَزَّةٌ الْقُوَّةِ .

അവൻ ഏറെ ശക്തനും എല്ലാറ്റിനും കഴിവുള്ളവനുമാണ്

الحكيم എന്ന പറഞ്ഞാൽ ذُو الْحِكْمَةِ അഥവാ ഹിക്മത്തുള്ളവൻ എന്നാണ് അർത്ഥം .

الحكيم എന്ന പദം മൂന്ന് ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു.

ഒന്ന്: حَكَمٌ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ. ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ മുഴുവൻ അവന്റെ വിധികൾ നടപ്പിലാക്കപ്പെടുന്നു. ആർക്കും അവനെതിരിൽ വിധിക്കാൻ കഴിയില്ല. മതപരമായ വിധികളും അവന്റേതാണ്. അവന്റെ തീരുമാനങ്ങൾ സൃഷ്ടികൾ പൂർണ്ണമായും അനുസരിക്കണം.

രണ്ട്: مُحْكِم എന്ന അർത്ഥത്തിൽ. ഏറ്റവും നന്നായി ചെയ്യുന്നവൻ എന്നാണു അർഥം. ചെറുതും വലുതുമായ മുഴുവൻ സൃഷ്ടികളേയും അവൻ കുറ്റമറ്റ രീതിയിൽ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു.

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

"അവൻ സൃഷ്ടിച്ച എല്ലാറ്റിനേയും അവൻ നന്നാക്കിയിരിക്കുന്നു".

മൂന്ന്: ذُو الْحِكْمَةِ അഥവാ ഹിക്മത്തുള്ളവൻ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ. الْحِكْمَةُ എന്ന് പറഞ്ഞാൽ ഏറ്റവും ശരിയായ അറിവോടുകൂടി ഓരോ കാര്യങ്ങളേയും ശരിയായ രൂപത്തിൽ സംവിധാനിക്കുക, ശരിയായ അറിവോടുകൂടി വിധിക്കുക എന്നൊക്കെയാണ് അർഥം. അല്ലാഹു അവന്റെ സൃഷ്ടിപ്പിലും തീരുമാനങ്ങളിലും ഹിക്മത്തുള്ളവനാണ്.

.....

ആശയം: العزیز അഥവാ ആർക്കും തോൽപിക്കാൻ കഴിയാത്തവനായ, എല്ലാവരേയും കീഴടക്കി ഭരിക്കുന്ന , الْحَكِيم ആയ അഥവാ അഗാതമായ അറിവുള്ളവനും സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയുമായ അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് അവതീർണമായതാണ് പരിശുദ്ധ ഖുർആൻ. അതിനെ മറുനുകെ പിടിക്കുന്നവർ വിജയിക്കും. അതിനെ കയ്യോഴിയുന്നവർ പരാജയപ്പെടും. കാരണം അല്ലാഹുവിനെ മറികടക്കാൻ ആർക്കും സാധ്യമല്ല.

വചനം - 3

مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ (3)

“ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അവയ്ക്കിടയിലുള്ളതും നാം സൃഷ്ടിച്ചത് ശരിയായ ഉദ്ദേശത്തോടു കൂടിയും നിർണിതമായ ഒരു അവധിവെച്ചുകൊണ്ടും മാത്രമാകുന്നു. സത്യനിഷേധികളാകട്ടെ തങ്ങൾക്ക് താക്കീത് നൽകപ്പെട്ടതു ശ്രദ്ധിക്കാതെ തിരിഞ്ഞുകളയുന്നവരാകുന്നു.”

● **വാക്കർത്ഥം:**

ആകാശങ്ങൾ	سَمَاءٌ (ج) سَمَاوَاتٌ
സൃഷ്ടിച്ചു	خَلَقَ - يَخْلُقُ - خَلَقًا
താക്കീത് നൽകുക	أَنْذَرَ - يُنذِرُ - إِنْذَارًا
അവഗണിക്കുക, പിന്തിരിയുക	أَعْرَضَ يُعْرِضُ إِعْرَاضًا
നന്ദികേട് കാണിക്കുക, നിഷേധിക്കുക	كَفَرَ يَكْفُرُ كُفْرًا

● **വിശദീകരണം:**

ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും അവയ്ക്കിടയിലുള്ളതിനെയും അല്ലാഹു സൃഷ്ടിച്ചത് രണ്ട് കാര്യങ്ങളോട് കൂടിയാണ്.

إِلَّا بِالْحَقِّ

“ സത്യപ്രകാരം, യഥാർത്ഥ പ്രകാരം, ശരിയായ ലക്ഷ്യത്തോട് കൂടി.

ഇല്ലാ ബിൽഹഖ് (**إِلَّا بِالْحَقِّ**) എന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച് ഇബ്നു ജരീർ അത്യബരി (റഹിമഹുല്ലാഹ്) പറഞ്ഞു: "സത്യവും നീതിയും സൃഷ്ടികൾക്കിടയിൽ സ്ഥാപിക്കുവാൻ വേണ്ടി." അതായത്, കളിതമാശയായിക്കൊണ്ട് ഒന്നും സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല എന്നർത്ഥം. ഒരാളുടെ വ്യക്തിത്വത്തിന്റെയും ബുദ്ധിശക്തിയുടെയും പൂർണ്ണതയിൽ പെട്ടതാണ് അയാൾ ഏതൊരു കാര്യവും ശരിയായ ലക്ഷ്യത്തോടെയും ഗൗരവത്തോടെയും ചെയ്യുകയെന്നത്. എങ്കിൽ അത്യുന്നതനും പ്രതാപശാലിയുമായ അല്ലാഹു തആല കളിതമാശയായിക്കൊണ്ട് പ്രപഞ്ചത്തെ സൃഷ്ടിക്കുകയില്ല. അവൻ ജീവിതത്തേയും മരണത്തേയും സൃഷ്ടിച്ചത് ഏറ്റവും നന്നായി പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ ആരെന്നു പരീക്ഷിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ്.

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى

നിർണിതമായ അവധിയോട് കൂടിയാണ് അവൻ സൃഷ്ടി നടത്തിയിട്ടുള്ളത്. ഓരോ വസ്തുവും നശിക്കും. ഓരോ വ്യക്തിയും മരണപ്പെടും. ഈ ലോകം അവസാനിക്കും. ശേഷം മരണാനന്തര ജീവിതത്തിൽ കർമ്മങ്ങൾ വിചാരണക്ക് വിധേയമാക്കപ്പെടുകയും നീതി നടപ്പിലാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ

" എന്നാൽ സത്യനിഷേധികൾ അവർക്ക് താക്കീത് ചെയ്യപ്പെട്ടതിനെ സംബന്ധിച്ച് അശ്രദ്ധയിലാകുന്നു."

ഈ വാക്യത്തിൽ അടങ്ങിയ ആശയം ശ്രദ്ധിക്കുക:

താക്കീതുകളെ അവഗണിക്കാൻ സത്യനിഷേധികളുടെ സ്വഭാവത്തിൽ പെട്ടതാകുന്നു. വിശ്വാസികൾക്കതു അനുയോജ്യമല്ല. മൂന്നു കാര്യങ്ങളോട് വിശ്വാസികൾക്ക് വെറുപ്പാണ്.

- 1. **كُفْرًا** - സത്യനിഷേധം ,നന്ദികേട്
- 2. **فُسُوقًا** - തോന്നിവാസം ,അധർമം
- 3. **عِصْيَانًا** - അനുസരണക്കേട്

തെളിവ്:

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ
وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ { الحجرات : 7 }

"എങ്കിലും, സത്യവിശ്വാസത്തെ അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്ക് ഇഷ്ടമാക്കിത്തരുകയും, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അതിനെ അലങ്കാരമാക്കിത്തരുകയും ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്; അവിശ്വാസവും, ദുർന്നടപ്പും, അനുസരണക്കേടും അവൻ നിങ്ങൾക്ക് വെറുപ്പാക്കിത്തരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. (അങ്ങനെയുള്ള) അക്കൂട്ടർതന്നെയാണ് തന്റേടമുള്ളവർ [സന്മാർഗികൾ]"

(സൂറത്തുൽ ഹുജുറാത്: 7)

അല്ലാഹുവിനോടും പ്രവാചകനോടും അനുസരണക്കേട് കാണിച്ചാൽ ഇഹത്തിലും പരത്തിലും ശിക്ഷയുണ്ടെന്നതാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ താക്കീത്.

വചനം - 4

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ اتُّنُونِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (4)

“(നബിയേ,) പറയുക: അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനെ പറ്റി നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചു നോക്കിയിട്ടുണ്ടോ? ഭൂമിയിൽ അവർ എന്താണ് സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് നിങ്ങൾ എനിക്ക് കാണിച്ചുതരൂ. അതല്ല ആകാശങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിൽ വല്ല പകുറ്റം അവർക്കുണ്ടോ? നിങ്ങൾ സത്യവാൻമാരാണെങ്കിൽ ഇതിന് മുമ്പുള്ള ഏതെങ്കിലും വേദഗ്രന്ഥമോ, അറിവിന്റെ വല്ല അംശമോ നിങ്ങൾ എനിക്ക് കൊണ്ടു വന്നു തരൂ.”

● **വാക്കർത്ഥം:**

കണ്ടു, കാണുക	رَأَى - يَرَى - رَأْيَةٌ
വിളിക്കുക, പ്രാർത്ഥിക്കുക, ആരാധിക്കുക	دَعَا - يَدْعُو - دُعَاءٌ
കാണിക്കുക	أَرَى - يُرَى - إِرَاءَةٌ
പങ്കാളിയാവുക	شَرِكَ - يَشْرِكُ - شِرْكًا
നൽകുക	آتَى - يُؤْتِي - إِيْتَاءٌ
സത്യം പറയുക	صَدَقَ - يَصْدُقُ - صِدْقًا

● **വിശദീകരണം:**

അല്ലാഹുവിന് പുറമെ ആരാധിക്കപ്പെടുകയും പ്രാർത്ഥിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നവരെല്ലാം അതിനർഹതയില്ലാത്തവരാണ്. അതിനുള്ള കാരണം അവർ സൃഷ്ടികളാണ്. അല്ലാഹുവിനെ

മാത്രമേ ആരാധിക്കാൻ പാടുള്ളൂ എന്ന് പറയുന്നതിനുള്ള ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാരണം അവനാണ് സ്രഷ്ടാവ് എന്നതാണ്. സൃഷ്ടികൾ ആരാധന അർഹിക്കുന്നില്ല.

തെളിവ്:

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ (20) أَمْوَاتٌ غَيْرُ
أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ (21) إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
[قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ (22)] [النحل: 20 - 22]

"അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ ആരെയൊക്കെ വിളിച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ച് കൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ അവർ യാതൊന്നും സൃഷ്ടിക്കുന്നില്ല. അവരാകട്ടെ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നവരുമാണ്. അവർ (പ്രാർത്ഥിക്കപ്പെടുന്നവർ) മരിച്ചവരാണ്. ജീവനുള്ളവരല്ല. ഏത് സമയത്താണ് അവർ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുക എന്ന് അവർ അറിയുന്നുമില്ല. നിങ്ങളുടെ ദൈവം ഏകദൈവമത്രെ. എന്നാൽ പരലോകത്തിൽ വിശ്വസിക്കാത്തവരാകട്ടെ, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ നിഷേധസ്വഭാവമുള്ളവയത്രെ. അവർ അഹങ്കാരികളുമാകുന്നു".

(സൂറ: നഹ്ൽ - 20,21,22)

അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരെ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരോട് രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ സമർപ്പിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടാൻ പ്രവാചകനോട് അല്ലാഹു കൽപ്പിക്കുന്നു.

- (1) പൂർവ്വ വേദങ്ങളിൽ നിന്ന് തെളിവ്.
- (2) പ്രവാചകൻമാർ വിട്ടേച്ചു പോയ അറിവിൽ നിന്നും വല്ലതും.

അതാണ് (**أَثَرَةٌ مِّنْ عِلْمٍ**) എന്ന് നാലാമത്തെ ആയത്തിൽ പറഞ്ഞത്.

രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ ഈ ആയതിൽ നിന്നും ഗ്രഹിക്കാം.

- (1)• സ്രഷ്ടാവിനെ മാത്രമേ ആരാധിക്കാവൂ. പ്രാർത്ഥനയും അവനോട് മാത്രം.
- (2)• അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരെ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർക്ക് യാതൊരു പിൻബലവും പ്രമാണത്തിൽ ഇല്ല.

വചനം - 5

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ
 دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ (5)

“ഖിയാമത്ത് നാൽവരേക്കും ഉത്തരം നൽകാത്തവരെ, അല്ലാഹുവിനു പുറമെ (വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥി)ക്കുന്നവരെക്കാൾ വഴി പിഴച്ചവർ ആരാണു്? അവരാകട്ടെ ഇവരുടെ [വിളിക്കുന്നവരുടെ] വിളിയെപ്പറ്റി അശ്രദ്ധരുമാകുന്നു.”

● വാക്കർത്ഥം:

വഴിപിഴക്കുക	ضَلَّ - يَضِلُّ - ضَلَالًا وهو ضَالٌّ
ഉത്തരം നൽകുക	اسْتَجَابَ - يَسْتَجِيبُ - اسْتِجَابَةً
ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കുക, അവഗണിക്കുക	غَفَلَ يَغْفُلُ غَفْلَةً وَغُفُولٌ وهو غَافِلًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- (1) അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരോട് വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർ ഏറ്റവും വലിയ വഴികേടിലാണ്.
- (2) അല്ലാഹുവിനു പുറമെ ആരോട് വിളിച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ചാലും അത് മലക്കുകൾ, ജിന്നുകൾ നബിമാർ വലിയുകൾ ആരുമാകട്ടെ അവർ ഖിയാമത്ത് നാൽ വരെ ഉത്തരം നൽകുകയില്ല.
- (3) ആളുകളുടെ പ്രാർത്ഥന അവർ അറിയുന്നു പോലുമില്ല.

വചനം - 6

{وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ (6)}

“(മാത്രമല്ല) മനുഷ്യർ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുമ്പോൾ, ഇവർക്ക് അവർ ശത്രുക്കളായിരിക്കുകയും ചെയ്യും; അവർ, ഇവരുടെ ആരാധനയെ (ത്തന്നെ) നിഷേധിക്കുന്നവരുമായിരിക്കും.”

● വാക്കർത്ഥം:

ഒരുമിച്ച് കൂട്ടുക	حَشَرَ - يَحْشُرُ - حَشْرًا
ആരാധിക്കുക	عَبَدَ - يَعْبُدُ - عِبَادَةً
ശത്രു, ശത്രുക്കൾ	عَدُوٌّ (ج) أَعْدَاءٌ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- (1) പ്രാർഥിക്കപ്പെട്ടവർ മഹ്ശറിൽ പ്രാർഥിച്ചവരുടെ ശത്രുക്കൾ ആയിരിക്കും.
- (2) അവർ ആ പ്രാർത്ഥനയെ നിഷേധിക്കും
- (3) പ്രാർത്ഥന ആരാധനയാണ്.

വുർആനിൽ നിന്ന് ചില തെളിവുകൾ :

[المائدة: 116 - 118]

{ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي - نَفْسِي - وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ (116) مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (117) }

അല്ലാഹു പറഞ്ഞ (അഥവാ പറയുന്ന സന്ദർഭം (ഓർക്കുക): 'മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ, നീയാണോ മനുഷ്യരോട് പറഞ്ഞത്: എന്നെയും, എന്റെ ഉമ്മയെയും നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനു പുറമെ രണ്ടു ആരാധ്യന്മാരാക്കിക്കൊള്ളുവിൻ എന്ന്?!' അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു (അഥവാ പറയും): നീ മഹാപരിശുദ്ധൻ! [നിന്റെ പരിശുദ്ധിയെ ഞാൻ വാഴ്ത്തുന്നു] എനിക്ക് ഒരു അവകാശവും (അഥവാ ന്യായവും) ഇല്ലാത്തത് പറയുവാൻ എനിക്ക് പാടില്ലല്ലോ! 'ഞാനത് പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും നീ അത് അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാകും. എന്റെ സ്വന്തത്തിൽപ്പെട്ടത് [എന്നെ സംബന്ധിച്ചത്] നീ അറിയുന്നു; നിന്റെ സ്വന്തത്തിൽപ്പെട്ടത് [നിന്നെ സംബന്ധിച്ചത്] എനിക്കറിയുകയുമില്ല. നിശ്ചയമായും, നീ തന്നെയാണ് അദ്യശ്വകാര്യങ്ങളെ നന്നായറിയുന്നവൻ." "നീ എന്നോട് എന്ത് കൽപ്പിച്ചുവോ അതല്ലാതെ ഞാൻ അവരോട് പറഞ്ഞിട്ടില്ല; അതായത് എന്റെ റബ്ബും, നിങ്ങളുടെ റബ്ബുമായ അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കണമെന്ന് (അല്ലാതെ). ഞാൻ അവരിൽ ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോഴൊക്കെ ഞാൻ അവരുടെ മേൽ (നോട്ടം ചെയ്യുന്ന) സാക്ഷിയായിരുന്നു; അങ്ങനെ, നീ എന്നെ

പൂർണ്ണമായെടുത്തപ്പോൾ, അവരുടെ മേൽ നോട്ടം വഹിക്കുന്നവൻ നീ തന്നെ ആയിരുന്നു. നീയാകട്ടെ, എല്ലാ കാര്യത്തിനും മേൽ (നോട്ടം ചെയ്യുന്ന) സാക്ഷിയുമാകുന്നു.

[سبأ: 40 - 42] 

{وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ (40)
قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مَنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ
مُؤْمِنُونَ (41)}

അവരെ മുഴുവനും അവൻ [അല്ലാഹു] ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസം (ഓർക്കുക); പിന്നീട് അവൻ മലക്കുകളോടു പറയും: 'ഇക്കൂട്ടർ നിങ്ങളെയായിരുന്നുവോ ആരാധിച്ചിരുന്നത്?!' അവർ പറയും: 'നീ എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ! നീയത്രെ ഞങ്ങൾക്കു ബന്ധപ്പെട്ടവൻ - അവരല്ല. പക്ഷേ, അവർ ജിന്നുകളെ ആരാധിച്ചുവരികയായിരുന്നു. അവരിൽ അധികമാളും അവരിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരാകുന്നു.

[فاطر: 14] 

{إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ (14)}

നിങ്ങളവരെ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥി)ക്കുന്നപക്ഷം, അവർ നിങ്ങളുടെ വിളിക്കേൾക്കുകയില്ല; അവർ കേട്ടാലും, അവർ നിങ്ങൾക്കു ഉത്തരംചെയ്കയുമില്ല. വിയാമത്തുനാളിലാകട്ടെ, നിങ്ങളുടെ (ഇത്) ശിർക്കിനെ അവർ നിഷേധിക്കുകയും ചെയ്യും. (മനുഷ്യാ) സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയെപ്പോലെയുള്ള ഒരാൾ നിനക്കു വർത്തമാനമറിയിക്കുവാനില്ല.

സംഗ്രഹം :

ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ അഞ്ചാം വചനത്തിൽ പ്രാർത്ഥന എന്നും (عَدُّ) എന്നും അതേ, കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് ആറാം വചനത്തിൽ ഇബാദത്ത് (عِبَادَةٌ) അഥവാ ആരാധനയെന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പ്രാർത്ഥന ആരാധനയാണെന്ന് ഇതിൽ നിന്ന് മനസ്സിലാക്കാം. "പ്രാർത്ഥന അത് തന്നെയാണ് ആരാധന എന്ന്" (الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ) എന്ന് പ്രാവചകൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ.

സുറത്തു മാഇദയിലെ 116,117 വചനങ്ങളിൽ നിന്നും അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരെ ആരാധിക്കുന്നവർ അവരെ ഇലാഹാക്കുകയാണെന്ന് അല്ലാഹു തആല വ്യക്തമാക്കി. അപ്പോൾ മലക്കുകൾ, ജിന്നുകൾ, പ്രവാചകന്മാർ, ഔലിയാക്കൾ എന്നിവരെ വിളിച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർ അവരെ ആരാധിക്കുകയാണെന്നും അത് വഴി അവരെ ഇലാഹാക്കുകയാണെന്നും വളരെ വ്യക്തമായി. ലാ ഇലാഹ ഇല്ലല്ലാഹ് (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) എന്ന കലിമത്തിനെതിരാണ് അല്ലാഹുവല്ലാത്തവരോട് പ്രാർത്ഥിക്കൽ എന്ന് ഈ ഖുർആനിക വചനങ്ങൾ നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

വചനം - 7

{ وَإِذَا تُلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ

مُبِينٌ (7)

നമ്മുടെ 'ആയത്തുകൾ' അവർക്ക് സുവ്യക്തമായ നിലയിൽ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ, യഥാർത്ഥം തങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തുന്ന അവസരത്തിൽ, അതിനെക്കുറിച്ച് (ആ) അവിശ്വസിച്ചവർ പറയും : 'ഇതൊരു പ്രത്യക്ഷമായ ജാലമാണ്' എന്ന്!

● വാക്കർത്ഥം:

പാരായണം ചെയ്യുക	تَلَا - يَتْلُو - تِلَاوَةٌ
വരിക, വന്നു ചേരുക	جَاءَ - يَجِيءُ - جِئَ - جِيئَةً وَجِيئَةً

ഈ വചനത്തിൽ അടങ്ങിയ ആശയങ്ങൾ

- (1) അല്ലാഹുവിന്റെ വചനങ്ങൾ ആശയക്കുഴപ്പമില്ലാത്തതും അങ്ങേയറ്റം വ്യക്തമായതുമാണ്.
- (2) ഖുർആൻ ജാലവിദ്യ ആണെന്ന് സത്യനിഷേധികൾ മാത്രമേ പറയുകയുള്ളൂ.
- (3) ഹൃദയങ്ങളെ മാറ്റിമറിക്കാൻ കഴിവുള്ള പരിശുദ്ധ ഖുർആനിന്റെ ശൈലിയെ അംഗീകരിക്കാൻ കഴിയാവുമ്പോൾ ഖുർആനിനെതിരെ ആരോപണങ്ങൾ ഉന്നയിക്കൽ സത്യനിഷേധികളുടെ സ്ഥിരം പതിവാണ്.

ചില ആയത്തുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുക:

[الذاريات: 52 - 56] 

{كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ (52)
أَتَوَصَّوْا بِهِ بِلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ (53) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ (54) وَذَكَرْ
فَإِنَّ الذُّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ (55) }

അപ്രകാരം (തന്നെ) ഇവരുടെ മുമ്പുള്ളവർക്കു ഒരു റസൂലും തന്നെ വരികയുണ്ടായില്ല (ഇവൻ) ഒരു ജാലവിദ്യക്കാരനാണു അല്ലെങ്കിൽ ഭ്രാന്തനാണ് എന്നു അവർ പറയാതെ! ഇതിനെപ്പറ്റി അവർ അന്യോന്യം വസിയ്ക്കുന്നത് (അഥവാ സദുപദേശം) ചെയ്തിരിക്കുകയാണോ?! (ഇല്ല) എങ്കിലും അവർ അതിക്രമികളായ ജനങ്ങളാകുന്നു. ആകയാൽ, നീ അവരിൽനിന്നു (തിരിഞ്ഞു)മാറിക്കൊള്ളുക. എന്നാൽ, നീ ആക്ഷേപിക്കപ്പെടുന്നവനല്ല. (ഉപദേശം നൽകി)ഓർമ്മിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക. നിശ്ചയമായും ഓർമ്മിപ്പിക്കൽ [ഉപദേശം] സത്യവിശ്വാസികൾക്കു ഫലം ചെയ്യും.

● വിശദീകരണം:

എന്താണ് ആയത്ത് എന്നത് കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്?

ഉത്തരം:

ആയത്ത് (آيَةٌ) എന്ന വാക്കിനു അടയാളം, വചനം, ദൃഷ്ടാന്തം എന്നെല്ലാം അർത്ഥമുണ്ട്. آيَةٌ

എന്ന് പറഞ്ഞാൽ حُجَّةٌ എന്നാണ് പൂർവികരായ പല മഹാനാദരും അർത്ഥം നൽകിയിട്ടുള്ളത്. തെളിവ് എന്നാണു അത് അർത്ഥമാക്കുന്നത്. അഥവാ അല്ലാഹു ഉണ്ടെന്നും അവൻ നമ്മെ പ്രവാചകന്മാരിലൂടെയും വേദഗ്രന്ഥങ്ങളിലൂടെയും

പഠിപ്പിച്ചതെല്ലാം സത്യമാണ് എന്നും തെളിയിക്കുന്ന തെളിവുകൾക്കും അടയാളങ്ങൾക്കുമാണ് ആയത്തുകൾ എന്ന് പറയുന്നത്.

അതിനാൽ ആയത്തുകൾ രണ്ടു വിധമുണ്ട് :

ഒന്ന്: പ്രാപഞ്ചിക പ്രതിഭാസങ്ങൾ: ഈ പ്രപഞ്ചത്തിലെ മുഴുവൻ വസ്തുക്കളും അല്ലാഹുവിന്റെ അസ്ഥിത്വത്തിനും അവന്റെ ഏകത്വത്തിനും അവന്റെ ഔന്നത്യത്തിനും തെളിവാണു്. (2:164,3;190)

രണ്ട്: വേദ വാക്യങ്ങൾ: ഖുർആനിലെ ഓരോ വചനങ്ങളും അല്ലാഹുവിന്റെ മഹത്വത്തെ നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കി തരുന്നു. അവൻ പ്രതാപിയും എല്ലാം അറിയുന്നവനും ഹിക്മത്തുള്ളവനും തെറ്റുകൾക്കതീതനുമാണ് എന്ന് ഓരോ ആയത്തുകളും നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കി തരുന്നു. (11:1,41:3)

വചനം - 8

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (8)

അതല്ല, 'ഇതു അവൻ [നബി] കെട്ടിച്ചമച്ചിരിക്കയാണെന്നു അവർ പറയുന്നുവോ? (അവരോടു) പറയണം: 'ഞാനിതു കെട്ടിച്ചമച്ചിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അല്ലാഹുവിൽ നിന്നു (ഉണ്ടാകുന്ന) യാതൊന്നും എനിക്കുവേണ്ടി (നേരിടുവാൻ) നിങ്ങൾക്കു സാധ്യമാകുന്നതല്ല. നിങ്ങൾ യാതൊന്നിൽ മുഴുകി പ്രവേശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ അതിനെപ്പറ്റി അവൻ ഏറ്റവും അറിയുന്നവനാണ്. അവൻ മതി, എനിക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ സാക്ഷിയായിട്ട്. അവൻ, വളരെ പൊറുക്കുന്നവനും, കരുണാനിധിയുമായുള്ളവനുമത്രെ.

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	مصدر	مضارع	ماضى
പറയുക	قَوْلًا	يَقُولُ	قَالَ
കെട്ടിച്ചമക്കുക	اِفْتِرَاءً	يَفْتَرِي	اِفْتَرَى
ഉടമപ്പെടുത്തുക	مُلْكًا	يَمْلِكُ	مَلَكَ
മുഴുകുക, ഇടപെടുക	اِفْاضَةً	يُفِيضُ	اِفْاضَ
മതിയാവുക	كِفَايَةً	يَكْفِي	كَفَى
സാക്ഷിയാവുക	شَهَادَةً	يَشْهَدُ	شَهِدَ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ :

- 1) സൃഷ്ടികളുടെ വിഷയത്തിൽ പോലും ഒരിക്കലും കളവു പറയാത്ത പ്രവാചകൻ സ്രഷ്ടാവായ അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ കളവു പറയുകയേ ഇല്ല.
- 2) അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ പ്രവാചകൻ കെട്ടിച്ചമച്ച് പറഞ്ഞാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് അദ്ധേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്താൻ ആർക്കും സാധ്യമല്ല. ഈ ആശയത്തിന് വുർആനിലെ മറ്റൊരു വചനം സാക്ഷിയാണ്.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ (44) لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (45) ثُمَّ لَقَطَعْنَا

مِنْهُ الْوَتِينَ (46) فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (47)

[الحاقة: 44 - 47]

അദ്ദേഹം [നസൂൽ] നമ്മുടെ പേരിൽ വല്ല വാക്കുകളും കെട്ടിപ്പറഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ; - അദ്ദേഹത്തെ നാം വലകൈകൊണ്ട് പിടി(ച്ചു ശിക്ഷി)ക്കുമായിരുന്നു! - പിന്നിട്, അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നു (ഹൃദയത്തിലെ) ജീവനാഡിയെ നാം മുറിക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു! അപ്പോൾ, നിങ്ങളിൽ ഒരാളും തന്നെ അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്ന് (അത്) തടയുന്നവരായി ഉണ്ടാവുകയില്ല.

3) വുർആനിനെതിരെ സത്യനിഷേധികൾ സംസാരിച്ച് കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനു അല്ലാഹു സാക്ഷിയാണ്. അവൻ എല്ലാം അറിയുന്നവനാണ്. വേണ്ട ശിക്ഷാനടപടികൾ അവൻ സ്വീകരിച്ചു കൊള്ളും.

4) അല്ലാഹു തആല ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും അങ്ങേയറ്റം കരുണ കാണിക്കുന്നവനുമാണ്.

{وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ} ഇവിടെ അല്ലാഹുവിന്റെ രണ്ടു നാമങ്ങളാണ് നാം കാണുന്നത്.

الرَّحِيمُ, മറ്റൊന്ന് الْغَفُورُ.

ذُو مَغْفِرَةٍ എന്നാൽ എന്നാണു അർത്ഥം. മഗ്ഫിറത്ത് നൽകുന്നവൻ അഥവാ പാപങ്ങൾ പൊറുക്കുന്നവൻ എന്നാണു അർത്ഥം. സൃഷ്ടികളുടെ അവില് പാപങ്ങളും അവർ പശ്ചാത്തപിച്ചാൽ പൊറുക്കുന്നവനാണ് അല്ലാഹു. ഒരു തെളിവ് കാണുക.

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ
 إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (53)

[الزمر: 53، 54]

(നബിയെ, എന്റെ അടിയൻമാരോട് ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചതായി) പറയുക: 'തങ്ങളുടെ (സ്വന്തം) ആത്മാക്കളോട് അതിരുകവിഞ്ഞു പോയിട്ടുള്ള എന്റെ അടിയൻമാരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് നിരാശപ്പെട്ടുപോകരുത്! നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു പാപങ്ങളെ മുഴുവനും പൊറുക്കുന്നതാകുന്നു. നിശ്ചയമായും അവൻ തന്നെയാണ് വളരെ പൊറുക്കുന്നവനും, കരുണാനിധിയുമായുള്ളവൻ.

ذُو الرَّحْمَةِ എന്ന് പറഞ്ഞാൽ അഥവാ കാരുണ്യം കാണിക്കുന്നവൻ. സൃഷ്ടികളോട് അങ്ങേയറ്റം കരുണ കാണിക്കുന്നവനാണ് അല്ലാഹു. ഈ രണ്ടു നാമങ്ങൾ ചേർത്തു പറയാനുള്ള കാരണങ്ങളിൽ ഒന്ന് അല്ലാഹു മാപ്പ് നൽകുന്നത് അവന്റെ ദുർബലതകൊണ്ടല്ല മറിച്ച് അവന്റെ കാരുണ്യം കൊണ്ടാണ് എന്ന് മനുഷ്യരെ ബോധ്യപ്പെടുത്തലാണ്. അല്ലാഹു പ്രതാപിയും ശക്തമായി ശിക്ഷിക്കുന്നവനുമത്രേ. സത്യ നിഷേധികൾക്ക് അവൻ പശ്ചാത്തപിക്കാൻ അവസരം നൽകുന്നു.

വചനം - 9

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (9)

(നബിയേ) പറയുക: 'ഞാൻ റസൂലുകളിൽനിന്നും (പുതുതായി വന്ന) ഒരു പുത്തനല്ല. എന്നെക്കൊണ്ടാകട്ടെ, നിങ്ങളെക്കൊണ്ടാകട്ടെ എന്തു ചെയ്യപ്പെടുമെന്ന് എനിക്കു അറിയുകയുമില്ല. എനിക്കു വഹ്യാ [ദിവ്യബോധനം] നൽകപ്പെടുന്നതിനെയല്ലാതെ ഞാൻ പിൻപറ്റുന്നില്ല. ഞാൻ, സ്പഷ്ടമായ ഒരു താക്കീതുകാരനല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല.

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	مَصْدَرٌ	مُضَارِعٌ	مَاضِي
പുതുതായി ആരംഭിക്കൽ	بَدْعًا	يَبْدَعُ	بَدَعَ
അറിയൽ	إِدْرَاءً	يُدْرِي	أَدْرَى
പ്രവർത്തിക്കൽ	فِعْلًا	يُفْعَلُ	فَعَلَ
പിന്തുടരുക	اتِّبَاعًا	يَتَّبِعُ	اتَّبَعَ
ദിവ്യസന്ദേശം നൽകൽ	إِيْحَاءً	يُوحَى	أُوْحِيَ
താക്കീത് നൽകൽ	إِنْدَارًا	يُنْذِرُ	أَنْذَرَ

ഈ വചനത്തിൽ അടങ്ങിയ ആശയങ്ങൾ:

- 1) മുഹമ്മദ് നബി പുതിയ ആശയവുമായി കടന്നു വന്ന പുതിയ പ്രവാചകനല്ല. മറിച്ച് അദ്ദേഹത്തിനു മുൻപും ഒരുപാട് ദൂതന്മാർ കടന്നു പോയിട്ടുണ്ട്. അവർ പറഞ്ഞ അതേ കാര്യം തന്നെയാണ് മുഹമ്മദ് നബിയും പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. അതാണ് തൗഹീദ്.
- 2) പ്രവാചകന് ഗൈബ് (അദൃശ്യമായാത്) അറിയില്ല.
- 3) പ്രവാചകൻ തന്നിഷ്ടപ്രകാരം സംസാരിക്കുകയോ പ്രവർത്തിക്കുകയോ ചെയ്യില്ല. എല്ലാം വഹ്യിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രം.
- 4) മുഹമ്മദ് നബി ഒരു താക്കീതു്കാരൻ മാത്രമാണ്. ജനങ്ങളെ നിർബന്ധിക്കൽ പ്രവാചകന്റെ ഉത്തരവാദിത്തമല്ല. എന്നാൽ അവിശ്വാസികൾക്ക് കടുത്ത ശിക്ഷയുണ്ടെന്നു അദ്ദേഹം താക്കീത് നൽകുന്നു.

പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുക:

സൃഷ്ടികളിൽ ശ്രേഷ്ഠനായ മുഹമ്മദ് നബി പോലും വഹ്യിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലല്ലാതെ പ്രവർത്തിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ആ പ്രവാചകൻ പഠിപ്പിക്കാത്ത ഒരു കാര്യവും വിശ്വസിക്കുവാനോ പ്രവർത്തിക്കുവാനോ വിശ്വാസികൾക്ക് പാടുള്ളതല്ല. മതത്തിൽ പുതുതായി ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന പുത്തൻ ആചാരങ്ങളെ അഥവാ ബിദ്അത്തുകളെ അവർ തള്ളിക്കളയേണ്ടതാണ്.

ഉദാഹരണം: നബി (സ) യുടെ ജന്മദിനാഘോഷം.

ഈ ആയത്തിന്റെ തഫ്സീറിൽ ഇബ്നു കസീർ (റ) പറഞ്ഞ ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു പരാമർശമുണ്ട്.

تفسير ابن كثير ت سلامة (7 / 277)

وَفِي هَذَا وَأَمْثَالِهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يُقْطَعُ لِمُعَيَّنٍ بِالْجَنَّةِ إِلَّا الَّذِي (6) نَصَّ الشَّارِعُ عَلَى تَعْيِينِهِمْ،

“ദിവ്യ വെളിപാടുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലല്ലാതെ ഏതെങ്കിലും ഒരു വ്യക്തി സ്വർഗ്ഗത്തിലാണെന്ന് അയാളുടെ പേരെടുത്ത് പറഞ്ഞു കൊണ്ട് നമുക്ക് പറയാൻ പാടില്ല.”

വചനം - 10

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَأَمَّا وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (10)﴾

(നബിയേ) പറയുക: 'നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ, ഇതു [ഖുർആൻ] അല്ലാഹുവിന്റെ പക്കൽനിന്നായിരിക്കുകയും, അതിൽ നിങ്ങൾ അവിശ്വസിക്കുകയുമാണെങ്കിൽ, ഇതു പോലെയുള്ളതിൽ ഇസ്‌റാഇൽ സന്തതികളിൽ നിന്ന് ഒരു സാക്ഷി സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയും, അങ്ങനെ അയാൾ അതിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, നിങ്ങൾ (വിശ്വസിക്കാതെ) അഹംഭാവം നടിക്കുകയും ചെയ്തു (വെങ്കിൽ)? അപ്പോൾ നിങ്ങൾ [തനിഅക്രമികളല്ലേ?!]. നിശ്ചയമായും, അക്രമികളായ ജനതയെ അല്ലാഹു നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല."

വാക്കർഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	المصدر	المضارع	الماضي
സാക്ഷിയാവുക	شَهَادَةٌ	يَشْهَدُ	شَهِدَ
അഹങ്കരിക്കുക	اسْتِكْبَارًا	يَسْتَكْبِرُ	اسْتَكْبَرَ
സന്മാർഗം കാണിക്കൽ	وَهْدِيًا وَهْدَايَةً	يَهْدِي	هَدَى
അക്രമം കാണിക്കൽ	ظَالِمٌ	يَظْلِمُ	ظَلَمَ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- 1) വേദത്തിൽ നിന്നും ശരിയായ അറിവ് നൽകപ്പെട്ടവർ (ഉദാ:- അബൂല്ലാഹി ബ്നു സലാം) പരിശുദ്ധ ഖുർആനിനെ സത്യപ്പെടുത്തുകയും അതിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നിരിക്കെ അറിവില്ലാത്തവരുടെ ഖുർആനിക വിമർശനം പരിഗണന അർഹിക്കുന്നില്ല.
- 2) സത്യത്തെ ബോധ്യപ്പെടുത്തിനു ശേഷവും അംഗീകരിക്കാതിരിക്കൽ അഹങ്കാരമാകുന്നു.
- 3) സത്യം മനസ്സിലാക്കാൻ ആത്മാർഥമായി ആഗ്രഹിക്കാത്ത അക്രമികൾക്ക് അല്ലാഹു തആല ഹിദായത്ത് നൽകുകയില്ല.

വചനം - 11

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ
 فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكُ قَدِيمٌ (11)

അവിശ്വസിച്ചവർ വിശ്വസിച്ചവരെക്കുറിച്ചു പറയുകയാണ് ; 'ഇതൊരു നല്ല കാര്യമായിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഇതിലേക്ക് ഇവർ ഞങ്ങളെ മുൻകടന്നു വരുകയില്ലായിരുന്നു.' അവർ ഇതുമൂലം സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്ത സ്ഥിതിക്ക് അവർ പറഞ്ഞതുകൊണ്ട്: 'ഇതൊരു പഴക്കം ചെന്ന നൂണയാണ് എന്ന്.

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	المصدر	المضارع	الماضى
മുൻകടക്കുക	سَبَقًا	يَسْبِقُ وَ يَسْبِقِ	سَبَقَ
നേർമാർഗ്ഗത്തിലാവുക	اهْتِدَاءً	يَهْتَدِي وَ يَهْدِي	اهْتَدَى

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ.

- 1) ഞങ്ങൾ മറ്റുള്ളവരേക്കാൾ മുന്തിയവരാണെന്ന ചിന്ത എക്കാലഘട്ടത്തിലും പല പ്രമാണിമാരെയും സത്യത്തിൽ നിന്ന് അകറ്റിയിട്ടുണ്ട്.
- 2) സന്മാർഗ്ഗത്തിന്റെ മധുരം ആസ്വദിക്കാത്തവർ എന്നും അതിനെ തള്ളിപ്പറയും.

വിലയേറിയ ചിന്തകൾ :

യുക്തിയും ബുദ്ധിയുമുണ്ടെങ്കിൽ അവർ മതത്തേയും വേദഗ്രന്ഥങ്ങളെയും തള്ളിപ്പറയുമെന്ന യുക്തിവാദികളുടെ വാദം നിലനിൽപ്പില്ലാത്തതാണ്. കാരണം തെളിഞ്ഞ യുക്തിയും ബുദ്ധിയുമുള്ള, ശാസ്ത്രത്തിൽ നന്നായി അറിവുള്ള മഹാഭൂരിപക്ഷമാളുകളും മതവിശ്വാസികൾ ആണ്. ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ പത്താം വചനത്തിൽ നിന്ന് ഈ ഒരാശയം കൂടി നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കാം. തറവാടിത്തമോ സമ്പത്തോ ഉള്ളവർക്കേ സത്യവും അസത്യവും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയൂ എന്ന വാദം തെളിവുകൾക്കെതിരാണ്. നബി (സ) യിൽ വിശ്വസിച്ച മഹാഭൂരിപക്ഷമാളുകളും സാധുക്കളും അടിമകളുമായിരുന്നു. അതിനെ നിഷേധിച്ചവരിൽ വലിയ പങ്കും പ്രമാണിമാരും. ചിന്തിക്കുക!

ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ പതിനൊന്നാമത്തെ ആയത്തിന്റെ വിശദീകരണത്തിൽ അല്ലാമാ ഇബ്നു കസീർ (റ) പറഞ്ഞ വാചകം ശ്രദ്ധേയമാണ്. അതിങ്ങനെ വായിക്കാം.

وَأَمَّا أَهْلُ السُّنَّةِ (5) وَالْجَمَاعَةِ فَيَقُولُونَ فِي كُلِّ فِعْلٍ وَقَوْلٍ لَمْ يَثْبُتْ عَنِ الصَّحَابَةِ: هُوَ بَدْعٌ؛ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ خَيْرًا لَسَبَقُونَا إِلَيْهِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتْرَكُوا خَصْلَةً مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ إِلَّا وَقَدْ بَادَرُوا إِلَيْهَا

സ്വഹാബികളിൽ നിന്ന് സ്ഥിരപ്പെടാത്ത ഏതൊരു വാക്കും പ്രവർത്തിയും ബിദ്അത്താണെന്നതാണ് അഹ്ലുസ്സുന്നയുടെ നിലപാട്. കാരണം പുതുതായി ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട അത്തരം കാര്യങ്ങളിൽ വല്ല നന്മയുമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അവർ അതിൽ മുൻകടക്കുമായിരുന്നു. നന്മയിൽ പെട്ട ഒരു കാര്യത്തിലും അവർ മത്സരിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല.

വചനം - 12

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ (12)

(ജനങ്ങൾക്ക്) നേതൃത്വം നൽകുന്നതായും, കാരുണ്യമായും കൊണ്ട് മൂസായുടെ ഗ്രന്ഥം ഇതിനുമുമ്പുണ്ട്. അറബിഭാഷയായിക്കൊണ്ട് (അതിനെ ശരിവെച്ചു) സത്യമാക്കുന്ന ഒരു ഗ്രന്ഥമത്രെ ഇതും. അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചവരെ താക്കീതു ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടിയും, സുകൃതം ചെയ്യുന്നവർക്ക് സന്തോഷവാർത്തയായിക്കൊണ്ടും.

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	المصدر	المضارع	الماضي
സത്യപ്പെടുത്തുക	تَصَدَّقًا	يُصَدِّقُ	صَدَّقَ
താക്കീത് നൽകുക	إِنذَارًا	يُنذِرُ	أَنذَرَ
സുകൃതം ചെയ്യുക	إِحْسَانًا	يُحْسِنُ	أَحْسَنَ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ചില ആശയങ്ങൾ :

- 1) ഉള്ളടക്കത്തിലും ശൈലിയിലും വുർആനും തൌറാത്തും തമ്മിൽ സാമ്യതയുണ്ട്. മൂസാ നബിയും മുഹമ്മദ് നബിയും തമ്മിൽ സാമ്യതയുള്ളത് പോലെ.

- 2) തെറ്റാത്ത് പോലെ തന്നെ ഖുർആൻ ഇമാമും റഫത്ത്മാണ്.
- 3) വിശുദ്ധ ഖുർആൻ പുർവ്വ പ്രവാചകന്മാരെയും വേദഗ്രന്ഥങ്ങളെയും സത്യപ്പെടുത്തുന്നു.
- 4) ഏതൊരു നാട്ടിലേക്കും ആ നാട്ടുകാർക്ക് മനസ്സിലാവുന്ന ഭാഷയിൽ സംസാരിക്കുന്ന പ്രവാചകനും അവരുടെ ഭാഷയിൽ തന്നെയുള്ള വേദഗ്രന്ഥവുമാണ് അവതരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. എങ്കിലേ താക്കീതുകളും സന്തോഷ വാർത്തയും ഉപകാരപ്പെടുകയുള്ളൂ.

ചില വിശദീകരണങ്ങൾ :

എന്താണ് ഇഹ്സാൻ?

താൻ അല്ലാഹുവിനെ കാണുന്നുണ്ട് എന്ന ബോധത്തോടെയോ ഇനി ആ പദവിയിൽ എത്തിയിട്ടില്ലെങ്കിൽ അല്ലാഹു തന്നെ കാണുന്നുണ്ട് എന്ന ബോധത്തോടെയോ അല്ലാഹുവിനു ഇബാദത്ത് ചെയ്യുവാൻ ഇഹ്സാൻ.

ഒരു കാര്യം ഇസ്ലാമിൽ സൽകർമ്മമായിത്തീരണമെങ്കിൽ അതിനു രണ്ടു റൂക്നുകൾ (പ്രധാനപ്പെട്ട തൂണുകൾ) ആവശ്യമാണ്.

ഒന്ന്: അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രതിഫലം മാത്രം ആഗ്രഹിച്ച് ചെയ്യണം.

രണ്ട്: പ്രവാചകന്റെ സുന്നത്തനുസരിച്ച് ചെയ്യണം.

ഇമാം എന്നാൽ എന്ത്?

നേതൃത്വം നൽകുന്നത്, വഴികാട്ടി, മാതൃക എന്നൊക്കെയാണ് ഈ വാക്കിന്റെ അർത്ഥം. ഖുർആനും തെറ്റാത്തും ഇമാമാണ് എന്ന് പറഞ്ഞാൽ ജനങ്ങൾക്ക് വഴികാണിക്കുന്നത് എന്നാണു അർത്ഥം. അതിനാൽ തന്നെ നാം ഖുർആനിനെ പിൻപറ്റുമ്പോൾ മാത്രമാണ് ഖുർആൻ യഥാർഥത്തിൽ നമുക്ക് ഇമാമായിത്തീരുന്നത്.

വുർആൻ റഹത്താണ് എന്ന് പറഞ്ഞാൽ എന്താണ്?

പരമകാരുണികനായ അല്ലാഹു അവന്റെ കാരുണ്യത്തിന്റെ അടയാളമായി നൽകിയതാണ് വുർആൻ. ഇഹത്തിലും പരത്തിലും അല്ലാഹുവിന്റെ കാരുണ്യം നമുക്ക് ലഭിക്കണമെങ്കിൽ നാം വുർആൻ അനുസരിച്ച് ജീവിക്കണം. വുർആനിന്റെ വിധിവിചകുക്കൾ ജീവിതത്തിൽ നമുക്ക് സന്തോഷമേ നൽകുകയുള്ളൂ.



വചനം - 13

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (13)

നിശ്ചയമായും, യാതൊരു കുട്ടർ ' ഞങ്ങളുടെ റബ്ബ് അല്ലാഹുവാണ് ' എന്ന് പറയുക [പ്രഖ്യാപിക്കുക]യും, പിന്നീടു ചൊവ്വിനു നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്തുവോ, അവരുടെമേൽ യാതൊരു ഭയവും ഇല്ല; അവർ വ്യസനിക്കുകയുമില്ല.

വാക്കർത്ഥങ്ങൾ:

അർത്ഥം	المصدر	المضارع	الماضي
നേരെ ചൊവ്വേ നിലകൊള്ളുക	اسْتِقَامَةً	يَسْتَقِيمُ	اسْتَقَامَ
ഭയപ്പെടുക	خَوْفًا	يَخَافُ	خَافَ
ദുഃഖിക്കുക	حُزْنًا	يَحْزَنُ	حَزَنَ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ:

- 1) **رَبِّ** എന്ന് പറഞ്ഞാൽ സൃഷ്ടിക്കുകയും സംരക്ഷിക്കുകയും പോറ്റി വളർത്തുകയും ജീവിപ്പിക്കുകയും മരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ എന്നാണ് അർത്ഥം. അത് അല്ലാഹു മാത്രമാണ്.
- 2) അല്ലാഹുവാണ് റബ്ബ് എന്ന് പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ ഇസ്തിഖ്യാമത്തോടു കൂടി മരണം വരെ ജീവിക്കണം.

3) അപ്രകാരം ജീവിക്കുന്നവർക്ക് ദാവിയെ അഥവാ മരണാന്തര ജീവിതത്തെ സംബന്ധിച്ച് പേടിയോ ഈ ദുർന്യാവിൽ വിട്ടേച്ച് പോവുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച് സങ്കടമോ ഉണ്ടാവുകയില്ല.

ഒരു വിശദീകരണം:

ഇസ്രായേലിന്മാരുടെയും കുടി ജീവിക്കുക എന്ന് പറഞ്ഞാൽ അല്ലാഹുവിനെ മാത്രം ആരാധിച്ചു കൊണ്ടും അവനെ മാത്രം രക്ഷിതാവായി കണ്ടുകൊണ്ടും അവനോടു മാത്രം പ്രാർഥിച്ചുകൊണ്ടുമുള്ള ജീവിതമാണ്. ഒപ്പം അവൻ കൽപിച്ച കാര്യങ്ങൾ വിട്ടുപോവാതെ ചെയ്യുകയും അവൻ വിലക്കിയ കാര്യങ്ങളിൽ നിന്ന് മാറിനിൽക്കുകയും വേണം. ഇപ്രകാരം തന്റെ വിശ്വാസത്തോട് കുറ്റ് പുലർത്തിക്കൊണ്ടുള്ള ജീവിതത്തിനാണ് ഇസ്രായേലിന്മാരുടെയും കുടി ജീവിക്കുക എന്ന് പറയുന്നത്.

വചനം - 14

{ أَوْلِيَّكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (14) }

അക്കൂട്ടർ സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ആൾക്കാരാകുന്നു - അതിൽ നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ. (അതെ) അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനു (നൽകപ്പെടുന്ന) പ്രതിഫലമായിട്ട്!

വാക്കർത്ഥം :

കൂട്ടുകാരൻ, ഉടമസ്ഥൻ , ആളുകളു്	صَاحِبٌ (ج) أَصْحَابٌ
നിത്യതയുണ്ടാവുക	خَلَدَ - يَخْلُدُ - خَلْدًا و خُلُودًا
പ്രതിഫലം	جَزَاءٌ
പ്രവർത്തിക്കുക	عَمِلَ - يَعْمَلُ - عَمَلًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- 1)** ഈമാനും ഇസ്തിഖ്യാമത്തും ഉള്ളവർ മാത്രമാണ് സ്വർഗ്ഗാവകാശികൾ.
- 2)** ഈ മാ നി ൽ സ്ഥിര പ്രതിഷ്ഠയുണ്ടെങ്കിൽ അവർ സ്വർഗ്ഗത്തിലും സ്ഥിരതാമസക്കാരായിരിക്കും.
- 3)** സ്വന്തം പ്രവർത്തനങ്ങൾ കാരണമാണ് ഒരാൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലും നരകത്തിലുമകുന്നത്.

വചനം - 15

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ
 وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ
 أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
 وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (15)

മനുഷ്യനോട് , അവന്റെ മാതാപിതാക്കളിൽ നന്മ ചെയ്യാൻ നാം 'വസിയ്ക്കൂ' [ആജ്ഞാനിർദ്ദേശം] നൽകിയിരിക്കുന്നു. അവന്റെ ഉമ്മ [മാതാവു] വിഷമിച്ചുകൊണ്ട് അവനെ ഗർഭം ചുമന്നു; വിഷമിച്ചുകൊണ്ട് അവനെ പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്തു. അവന്റെ ഗർഭ(കാല)വും, അവന്റെ (മുലകുടി മാറ്റിക്കൊണ്ടുള്ള) വേർപാടും (കുടി) മുപ്പതു മാസമായിരിക്കും. അങ്ങനെ, അവൻ തന്റെ പൂർണ്ണശക്തി (അഥവാ ശക്തി പ്രായം) എത്തുകയും, നാല്പതു വയസ്സുകൽ എത്തുകയും, ചെയ്താൽ അവൻ പറയുന്നതാണ്: 'എന്റെ റബ്ബേ! എന്റെ മേലും, എന്റെ മാതാപിതാക്കളുടെ മേലും നീ ചെയ്തു തന്നിട്ടുള്ള നീന്റെ അനുഗ്രഹത്തിനു നന്ദി ചെയ്യാനും, നീ തൃപ്തിപ്പെടുന്ന സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുവാനും എനിക്ക് നീ പ്രചോദനം നൽകേണമേ! എന്റെ സന്തതികളിൽ എനിക്ക് നീ നന്മ വരുത്തിത്തരുകയും വേണമേ! നിശ്ചയമായും, ഞാൻ നീന്റെ അടുക്കലേക്കു പശ്ചാത്തപിച്ചു മടങ്ങിയിരിക്കുന്നു; ഞാൻ 'മുസ്ലിം'കളിൽ പെട്ടവനാകുന്നു.

വാക്കർത്ഥം:

ഉപദേശിക്കുക	أَوْصَىٰ يُؤْصِي إِيْصَاءً وَوَصَّىٰ يُؤْصِي تَوْصِيَةً
വഹിക്കുക, ഗർഭം ചുമക്കുക	حَمَلَ - يَحْمِلُ - حَمْلًا وَحُمْلَانًا

വെറുക്കുക,പ്രയാസം സഹിക്കുക	كَرِهَ - يَكْرَهُ - كُرْهًا وَكَرْهًا وَكَرَاهَةً
പ്രസവിക്കുക,ഭാരമിറക്കുക	وَضَعَّ - يَضَعُ - وَضَعًا
എത്തിച്ചേരുക,പ്രായപൂർത്തിയാവുക	بَلَغَ - يَبْلُغُ - بُلُوغًا وَبَلَاغًا
വേർപെടുത്തുക ,നിർത്തുക	فَصَّلَ - يَفْصِلُ - فَصْلًا وَفُصُولًا وَفِصَالًا
തോന്നിപ്പിക്കുക	أَوْزَعَ - يُوزِعُ - إِيزَاعًا
നന്ദി കാണിക്കുക	شَكَرَ - يَشْكُرُ - شُكْرًا وَشُكْرَانًا وَشُكُورًا
തുപ്തിപ്പെടുക	رَضِيَ - يَرْضَى - رِضًا وَرِضَى وَرِضْوَانًا وَرِضْوَانًا وَرِضَاءً
അനുഗ്രഹം നൽകുക	أَنْعَمَ - يُنْعِمُ - أَنْعَامًا
നന്നാക്കുക	أَصْلَحَ - يُصْلِحُ - إِصْلَاحًا
പശ്ചാത്തപിക്കുക	تَابَ - يَتُوبُ - تَوْبًا وَتَوْبَةً
മുസ്ലിമാവുക(അനുസരണയുള്ളവനാവുക)	أَسْلَمَ - يُسَلِمُ - إِسْلَامًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ:

1) മാതാപിതാക്കൾക്ക് നന്മ ചെയ്യണമെന്നത് അല്ലാഹു മനുഷ്യരുടെ മേൽ നിർബന്ധമായ രൂപത്തിൽ വന്ദിയുത്ത് നൽകിയിരിക്കുന്നു. അത് അല്ലാഹു മാതാപിതാക്കളോട് കാണിച്ചിട്ടുള്ള ഔദാര്യവും കാരുണ്യവുമാകുന്നു.

- 2) സന്താനങ്ങളുടെ വിഷയത്തിൽ മാതാപിതാക്കൾ സഹിച്ച ത്യാഗത്തിന്റെയും സഹനത്തിന്റെയും നന്ദിപൂർവ്വമുള്ള പ്രത്യുപകാരമാണ് അവർക്ക് സുകൃതം ചെയ്തുകൊടുക്കുക എന്നത്.
- 3) ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ ഗർഭ കാലഘട്ടം ആറു മാസമാണ്.
- 4) ഒരാളുടെ ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും ഒരേപോലെ പക്വതയും പാകതയും വരുന്ന പ്രായമാണ് 40 വയസ്സ്.
- 5) അല്ലാഹുവിനു നന്ദി കാണിക്കാനും മറ്റെല്ലാ നന്മകളിലും മുന്നേറാനും അല്ലാഹുവിന്റെ തൌഫീഖ് അനിവാര്യമാണ്.
- 6) മാതാപിതാക്കൾക്ക് വേണ്ടിയുള്ള മക്കളുടെ പ്രാർഥനകളും ചില പ്രത്യേക കർമ്മങ്ങളും അല്ലാഹു സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. (ഉദാ:- ഹജ്ജ്, ഉററ, കടമുള്ള സകാത്ത്, നോമ്പ്, നേർച്ച, മറ്റു കടങ്ങൾ, നിലനിൽക്കുന്ന സ്വഭവകളും മറ്റു ധാനധർമ്മങ്ങളും.)
- 7) മക്കൾ ചെയ്യുന്ന എല്ലാ നന്മകളുടെയും ഒരോഹരി ഒട്ടും കുറയാതെ തന്നെ മാതാപിതാക്കൾക്ക് ലഭിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ അവർ അവിശ്വാസികൾ ആണെങ്കിൽ ലഭിക്കുകയില്ല.
- 8) നമുക്ക് നന്നായി തോന്നുന്ന കർമ്മങ്ങൾ അല്ല മറിച്ച് അല്ലാഹു തൃപ്തിപ്പെടുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങൾ ആണ് വേണ്ടത്. അതിനു പ്രവാചകചര്യ മൂറുകെ പിടിക്കലല്ലാതെ വേറെ നിർവാഹമില്ല.
- 9) സന്താനങ്ങൾ നല്ലവരായിത്തീരാൻ മാതാപിതാക്കൾ പ്രാർഥിക്കുകയും അതിനു വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുകയും വേണം.
- 10) പക്വതയെത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ തൗബ ചെയ്താൽ അനിവാര്യമാണ്.
- 11) തിന്മകളിൽ നിന്ന് മുക്തമായതിനു ശേഷം പിന്നെ പരിപൂർണ്ണമായും അല്ലാഹുവിനു കീഴൊതുങ്ങി ജീവിക്കാൻ അനിവാര്യമാണ്.

വചനം - 16

**أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ
الْبَحْنَةِ وَعَدَ الصَّادِقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ (16)**

അങ്ങിനെയുള്ളവർ യാതൊരു കുട്ടരത്രെ, അവർ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള നല്ലതിനെ അവരിൽനിന്ന് നാം സ്വീകരിക്കുകയും, അവരുടെ തിന്മകളെ സംബന്ധിച്ച് നാം വിട്ടുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ആൾക്കാരിലായിരിക്കും (അവർ). (അതെ) അവരോടു ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നതായ സത്യവാഗ്ദാനം?

വാക്കർത്ഥം :

സ്വീകരിക്കുക	تَقَبَّلَ - يَتَقَبَّلُ - تَقْبُلاً
വിട്ടുകൊടുക്കുക	تَجَاوَزَ - يَتَجَاوَزُ - تَجَاوُزًا
വാഗ്ദാനം നൽകുക	وَعَدَ - يَعِدُ - عِدًّا - وَعْدًا - وَعِدَّةً

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- 1) ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ 15 ആം വചനത്തിൽ വിശദീകരിച്ച ഗുണവിശേഷണങ്ങൾ ഉള്ളവർ സ്വർഗ്ഗാവകാശികൾ ആയിരിക്കും.
- 2) അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ മാത്രമാണ് സ്വീകരിക്കപ്പെടുക
- 3) അവരുടെ തിന്മകൾ അല്ലാഹു വിട്ടുകൊടുക്കും
- 4) അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം സത്യമാണ്.

വചനം - 17

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَكُمَا أَتَعِدَانِنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي
 وَهُمَا يَسْتَعْجِلَانِ اللَّهَ وَيُنكَرُ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ
 الْأَوَّلِينَ (17)

തന്റെ മാതാപിതാക്കളോട് (ഇപ്രകാരം) പറയുന്നവനാകട്ടെ, 'ഛെ! നിങ്ങൾ രണ്ടാളും!' [എനിക്ക് നിങ്ങളോട് അറപ്പും വെറുപ്പും തോന്നുന്നു!] എന്റെ മുമ്പ് (പല) തലമുറകൾ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. (ആരും പുറത്തു വന്നിട്ടില്ല). എന്നിരിക്കെ, ഞാൻ (മരണശേഷം) പുറത്തു കൊണ്ടു വരപ്പെടുമെന്ന് നിങ്ങൾ എന്നെ താക്കീതു ചെയ്യുകയോ? അവർ രണ്ടുപേരുമാകട്ടെ, അല്ലാഹുവിനോടു സഹായമർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടുചിരിക്കുന്നു; (അവർ പറയുന്നു;) 'നിന്റെ നാശം! നീ വിശ്വസിച്ചേക്കുക! നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദത്തം യഥാർത്ഥമാണ്;' അപ്പോൾ അവൻ പറയുന്നു : 'ഇതു പൂർവ്വികന്മാരുടെ പുരാണകഥകളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല

വാക്കർത്ഥം :

അനിഷ്ടം പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന വാക്ക്	أَفٍّ - يُوْفُّ وَيُفِّ - أُفٌّ
പുറപ്പെടുക	خَرَجَ - يَخْرُجُ - خَرُوجًا
കഴിഞ്ഞു പോവുക	خَلَا - يَخْلُو - اِخْلُ - خُلُوًّا وَخِلَاءً
സഹായം തേടുക	اسْتَعَاثَ - يَسْتَعِيْثُ - اسْتَعِيْثُ - اسْتِعَاثَةً

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- 1) നല്ല മാതാപിതാക്കൾ മക്കളെ സത്യമാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് ക്ഷണിക്കുന്നവരാണ്.
- 2) പ്രബോധനത്തിലെ കാതലായ വശം മരണാനന്തര ജീവിതമാണ്.
- 3) മാതാപിതാക്കൾ മക്കൾക്ക് വേണ്ടി പ്രാർഥിക്കുന്നവർ ആയിരിക്കണം . അവർക്കെതിരെ പ്രാർഥിക്കരുത്.
- 4) മരിച്ചവരൊന്നും എഴുന്നേറ്റു വരാത്തതിനാൽ മരണാനന്തര ജീവിതമില്ല എന്ന് വാദിക്കൽ ബാലിശമാണ്. കാരണം വിയാമത്ത് നാളിലാണ് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കൽ.

വചനം - 18

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ (18)

(ഇങ്ങിനെ യുള്ള) അക്കൂട്ടർ , തങ്ങളുടെ മേൽ (ശിക്ഷയുടെ) വാക്ക് യഥാർത്ഥമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളവരത്രെ; (അതെ) ജിന്നുകളിൽനിന്നും മനുഷ്യരിൽ നിന്നും അവരുടെ മുമ്പ് കഴിഞ്ഞുപോയ സമുദായങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ! (കാരണം) നിശ്ചയമായും, അവർ നഷ്ടപ്പെട്ടവരാകുന്നു.

വാക്കർത്ഥം :

സത്യമായിത്തീരുക	حَقَّ - يَحِقُّ - حَقًّا وَحَقَّةً وَحُقُوقًا
സമുദായം	أُمَّةٌ (ج) أُمَمٌ
കഴിഞ്ഞു പോവുക	خَلَ - يَخْلُو - خُلُوا وَخَلَاءٌ
നഷ്ടം സംഭവിക്കൽ	خَسِرَ - يَخْسِرُ - خُسْرًا وَخُسْرًا وَخُسَارًا وَخُسَارَةً و خُسْرَانًا

ഈ ആയത്തിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള ആശയങ്ങൾ

- 1) മരണാനന്തര ജീവിതത്തെ നിഷേധിക്കുകയും മാതാപിതാക്കളെ ധിക്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ മേൽ ശിക്ഷയുടെ വാക്ക് സ്ഥിരപ്പെടുന്നതാണ്.
- 2) മനുഷ്യരിൽ സമുദായങ്ങൾ ഉള്ളതുപോലെ തന്നെ ജിന്നുകളിലും സമുദായങ്ങൾ ഉണ്ട്. മനുഷ്യർ മരണപ്പെടുന്നത് പോലെ തന്നെ അവരും മരണപ്പെടുന്നതാണ്.
- 3) സത്യനിഷേധികൾ ഏറ്റവും വലിയ നഷ്ടക്കാരാണ്.

വചനം - 19

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوفِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (19)

എല്ലാവർക്കുമുണ്ട് അവർ പ്രവർത്തിച്ചതനുസരിച്ച് പദവികൾ. (അതുകൊണ്ടും) അവർക്കു അവരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് (പ്രതിഫലം) നിറവേറ്റിക്കൊടുക്കുവാൻവേണ്ടിയും ആകുന്നു (അത്). അവർ അക്രമിക്കപ്പെടുകയില്ലതാനും.

വാക്കർത്ഥം :

പദവികൾ	دَرَجَةٌ (ج) دَرَجَاتٌ
പൂർത്തീകരിച്ചു നൽകൽ	وَفَّى - يُوَفِّي - تَوْفِيَةً
പ്രവർത്തനങ്ങൾ	عَمَلٌ (ج) أَعْمَالٌ
അനീതി (അക്രമം) കാണിക്കൽ	ظَلَمَ - يَظْلِمُ ، ظُلْمًا وَظُلْمًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന പാഠങ്ങൾ:

- 1) മനുഷ്യരുടെ കർമ്മങ്ങൾക്കനുസരിച്ചുള്ള പദവികൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലും നരകത്തിലും ഉണ്ടായിരിക്കും.
- 2) നന്മയും തിന്മയുമായിട്ടുള്ള മനുഷ്യന്റെ മുഴുവൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും സമ്പൂർണ്ണമായ പ്രതിഫലം ക്വിയമത്ത് നാളിൽ ലഭിക്കും.
- 3) അണുമണിത്തൂക്കം അനീതി അല്ലാഹു അടിമകളോട് കാണിക്കുകയില്ല.

വചനം - 20

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَّذِينَ أُذْهِبَتْمْ طَبَّاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
 وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ
 بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ (20)

അവിശ്വസിച്ചവർ നരകത്തിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം (അവരോടു പറയപ്പെടും): നിങ്ങളുടെ വിശിഷ്ടവസ്തുക്കളെല്ലാം) നിങ്ങളുടെ ഐഹികജീവിതത്തിൽ വെച്ച് നിങ്ങൾ പാഴാക്കിക്കളയുകയും, അവകൊണ്ടു നിങ്ങൾ സുഖമെടുക്കുകയും ചെയ്തു. എനി, ഇന്ന് നിങ്ങൾക്കു നിന്ദ്യയുടെ ശിക്ഷ പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നു: (കാരണം:) നിങ്ങൾ, ഭൂമിയിൽ ന്യായമല്ലാത്തവിധം അഹംഭാവം നടിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടും, നിങ്ങൾ തോന്നിയവാസം പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടും (തന്നെ).

വാക്കർത്ഥം :

പ്രദർശിപ്പിക്കുക	عَرَضَ - يَعْرِضُ - عَرَضًا
പാഴാക്കിക്കളയുക	أَذْهَبَ - يُذْهِبُ - إِذْهَابًا
നല്ല വസ്തുക്കൾ, സൽകർമ്മങ്ങളു്	طِبَّةٌ (ج) طِبَّاتٌ
സുവിക്കുക	اسْتَمْتَعَ - يَسْتَمْتِعُ - اسْتِمْتَاعًا
അഹങ്കരിക്കുക	اسْتَكْبَرَ - يَسْتَكْبِرُ - اسْتِكْبَارًا
തോന്നിവാസം പ്രവർത്തിക്കല്	فَسَقَ - يَفْسُقُ - فَسُوقًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ

- 1) നരകത്തിൽ പ്രവേശിക്കപ്പെടുന്നതിനു മുൻപ് തന്നെ സത്യനിഷേധികളുടെ മേൽ നരകം കാണിക്കപ്പെടും.
- 2) അല്ലാഹു നൽകിയ വിശിഷ്ട വസ്തുക്കളെ ഭൗതിക സുഖത്തിനു വേണ്ടി മാത്രം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും പരലോകത്തേക്കു വേണ്ടി ഉപയോഗപ്പെടുത്താതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ അവർ നിന്ദ്യമായ ശിക്ഷ ആസ്വദിക്കേണ്ടി വരും.
- 3) സത്യനിഷേധികളുടെ നല്ല പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പരലോകത്ത് പ്രതിഫലമുണ്ടാവുകയില്ല. കാരണം അവർക്കുണ്ടെന്നെ ഒരു നിയുത്തു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.
- 4) അഹങ്കാരവും തോന്നിവാസവും മനുഷ്യനെ നരകശിക്ഷയിൽ തള്ളിവിടും.

ശ്രദ്ധിക്കുക: ഭൂമിയിൽ അല്ലാഹു നമുക്ക് വിശിഷ്ടങ്ങളായ ധാരാളം വസ്തുക്കൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. വസത്രം, ഭക്ഷണം, പാർപ്പിടം, ഇണകൾ, സമ്പത്ത്, നാൽക്കാലികൾ, കൃഷി എന്നിങ്ങനെ. അവ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതിൽ നാല് കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കണം.

- 1) ഇസ്ലാം അനുവദിച്ചതാണോ (ഹലാൽ) എന്നുറപ്പ് വരുത്തണം
- 2) അനുവദിച്ചതാണെങ്കിലും അമിതവ്യയം അഥവാ ധൂർത്ത് പാടില്ല.
- 3) പണവും മറ്റു സൗകര്യങ്ങളും സൽകർമ്മങ്ങൾക്ക് വേണ്ടിയും പരലോകത്തെ നന്മക്കു വേണ്ടിയും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക.
- 4) ഭൗതിക സുഖങ്ങളോട് വിരക്തിയുള്ളവരാവുക.

വചനം - 21

وَأذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (21)

ആദ് (ഗോത്രത്തി) ന്റെ സഹോദരനെ [ഹുദിനെ] ഓർമ്മിക്കുക. അതായത്, അഹ്ഖാഫിൽ വെച്ച് അദ്ദേഹം തന്റെ ജനതയെ താക്കീതു ചെയ്ത സന്ദർഭം; അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുമ്പിലും പിമ്പിലും (പല) താക്കീതുകാർ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെയല്ലാതെ ആരാധിക്കരുത്; നിശ്ചയമായും ഞാൻ നിങ്ങളുടെമേൽ വമ്പിച്ച ഒരു ദിവസത്തെ ശിക്ഷയെ ഭയപ്പെടുന്നു' എന്ന്.

വാക്കർത്ഥം:

സ്മരിക്കുക, ഓർക്കുക	ذَكَرَ - يَذْكُرُ - ذِكْرًا
ഭയപ്പെടുക	خَافَ - يَخَافُ - خَوْفًا
താക്കീത് നൽകുക.	أَنْذَرَ - يُنذِرُ - إِنْذَارًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കേണ്ട കാര്യങ്ങൾ

- 1) ഒരു ജനതയുടെ കൂടെ ജീവിക്കുന്ന വ്യക്തി അവരുടെ സഹോദരനാണ്. അവർ വ്യത്യസ്ത വിശ്വാസക്കാരാണെങ്കിലും ശരി. എന്നാൽ മതപരമായ സാഹോദര്യം മൂസ്ലിമീങ്ങൾ തമ്മിൽ മാത്രമേ പാടുള്ളൂ.

- 2) എല്ലാ നാട്ടിലേക്കും തുടരെ തുടരെ പ്രവാചകന്മാർ വന്നിട്ടുണ്ട്. അവരെല്ലാം പ്രബോധനം ചെയ്തത് **لا إله إلا الله** എന്ന തൗഹീദിന്റെ ആശയമാണ്.
- 3) മരണാന്തര ജീവിതത്തിലെ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് രക്ഷപ്പെടാനും സമൂഹത്തെ രക്ഷപ്പെടുത്താനുമാണ് നാം പ്രബോധനം നിർവഹിക്കുന്നത്.

വചനം - 22

قَالُوا أَجِئْنَا لِنُفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (22)

അവർ പറഞ്ഞു: 'ഞങ്ങളുടെ ആരാധ്യന്മാരിൽ [ദൈവങ്ങളിൽ] നിന്ന് ഞങ്ങളെ തിരിച്ചുവിടുവാൻ വേണ്ടി നീ ഞങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വന്നിരിക്കുകയാണോ?! എന്നാൽ, നീ ഞങ്ങളോടു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നത് [താക്കീതു ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷ] ഞങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവന്നു തരിക - നീ സത്യവാൻമാരിൽ പെട്ടവനാണെങ്കിൽ!'

വാക്കർത്ഥം :

തെറ്റിച്ചു കളയുക ,കളവു പറയുക	أَفَكَ - يَأْفِكُ - أَفَكًا - وَإِفْكًَا وَأُفُوكًا
സത്യം പറയുക	صَدَقَ - يَصْدُقُ - صِدْقًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ :

- 1) ഞങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ പൂർവ്വികരും പണ്ടുപണ്ടേ ആരാധിച്ചു വന്നിരുന്ന ദൈവങ്ങളിൽ നിന്നും ഞങ്ങളുടെ പൂർവ്വ പിതാക്കളുടെ ആദർശത്തിൽ നിന്നും ഞങ്ങളെ തെറ്റിച്ചു കളയാൻ വന്ന പുത്തൻ വാദക്കാരാണ് പ്രവാചകന്മാർ എന്ന് എല്ലാ സമൂഹവും ആരോപിച്ചിട്ടുണ്ട്. സത്യത്തിലേക്ക് പ്രബോധനം ചെയ്യുന്നവർ ഇന്നും ഈ ആരോപണം കേൾക്കുന്നു.
- 2) അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയെ വെല്ലുവിളിക്കാൻ മാത്രം അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ കടുത്ത് പോയി.

വചനം - 23

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْتُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ (23)

അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: 'നിശ്ചയമായും, (അതിന്റെ) അറിവു അല്ലാഹുവിങ്കൽ മാത്രമാണ്. ഞാൻ യാതൊന്നുമായി നിയോഗിച്ചയക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അതു നിങ്ങൾക്കു എത്തിച്ചുതരുകയാണ്. പക്ഷേ, വിഡ്ഢിത്തം ചെയ്യുന്ന (അഥവാ വിവരമില്ലാത്ത) ഒരു ജനതയായി നിങ്ങളെ ഞാൻ കാണുന്നു.

വാക്കർത്ഥം:

എത്തിക്കുക, സന്ദേശം നൽകുക	بَلَّغَ - يُبَلِّغُ - تَبَلَّغًا
വിഡ്ഢിത്തം പ്രവർത്തിക്കുക	جَهَلَ - يَجْهَلُ - جَهْلًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ :

- 1) അന്ത്യസമയം എന്നാണെന്ന് അല്ലാഹുവിനല്ലാതെ മറ്റാർക്കും അറിയില്ല.
- 2) സ്വന്തം നിലക്ക് ഉപകാരമോ ഉപദ്രവമോ ചെയ്യാൻ പ്രവാചകന്മാർക്ക് സാധ്യമല്ല. അവർ അല്ലാഹുവിന്റെ സന്ദേശങ്ങൾ എത്തിച്ചു തരുന്ന ദൂതന്മാർ മാത്രമാണ്.
- 3) പ്രവാചകന്മാരെ ധിക്കരിക്കലും ദൈവ ശിക്ഷയെ വെല്ലുവിളിക്കലും തികഞ്ഞ വിഡ്ഢിത്തമാണ്.

വചനം - 24

**فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا
اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ (24)**

അങ്ങനെ, അത് [ആ ശിക്ഷ] തങ്ങളുടെ താഴ്വരകളെ അഭിമുഖീകരിച്ചുകൊണ്ടു (വെളിപ്പെട്ട്) ഒരു മേഘമായിക്കണ്ടപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: 'ഇതാ, നമുക്ക് മഴ നൽകുന്ന ഒരു മേഘം (വെളിപ്പെടുന്നു)!' '(അല്ല -) പക്ഷേ, അതു നിങ്ങൾ യാതൊന്നിനെപ്പറ്റി ധൃതികൂട്ടിയോ അതാണ്; (അതെ) വേദനയേറിയ ശിക്ഷ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു (ദയക്കര) കാറ്റ്!

വാക്കർത്ഥം:

മുന്നിടുക, അഭിമുഖീകരിക്കുക	اسْتَقْبَلَ - يَسْتَقْبِلُ - اسْتَقْبَالًا
താഴ്വാരം	وَادٍ (ج) أَوْدِيَّةٌ
മഴനൽകുക	أَمْطَرَ - يُمَطِّرُ - إِمْطَارًا
ധൃതികൂട്ടുക	اسْتَعْجَلَ - يَسْتَعْجِلُ - اسْتِعْجَالًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ :

- 1) അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയെ വെല്ലുവിളിച്ചവർ അത് അനുഭവിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും.
- 2) ശിക്ഷ നേർക്കുനേർ കാണുമ്പോഴും അവർ മനസ്സിലാക്കുകയില്ല.
- 3) അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയെ നാം എപ്പോഴും ദയപ്പെടണം. നന്മയാണെന്ന് തോന്നിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അത് കടന്നുവന്നേക്കാം.
- 4) ഒരിക്കലും അല്ലാഹുവിനെ വെല്ലുവിളിക്കരുത്. അത് അഹങ്കാരവും വിവരക്കേടുമാണ്.

വചനം - 25

**تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِينُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ
الْمُجْرِمِينَ (25)**

(ആ കാറ്റ് അതിന്റെ റബ്ബിന്റെ കൽപനപ്രകാരം എല്ലാ വസ്തുക്കളെയും തകർത്തു (നശിപ്പിച്ചു) കളയും!' അങ്ങനെ അവർ, പ്രഭാതവേളയിൽ തങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) കാണപ്പെടാത്ത വിധത്തിലായിത്തീർന്നു. കുറ്റവാളികളായ ജനതക്ക് അപ്രകാരം നാം പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നു.

വാക്കർത്ഥം :

തകർക്കുക, നശിപ്പിക്കുക	دَمَّرَ - يُدَمِّرُ - تَدْمِيرًا
ആയിത്തീരുക, പ്രഭാതമാവുക	أَصْبَحَ - يُصْبِحُ - إِصْبَاحًا
താമസസ്ഥലം, വീടുകൾ	مَسْكَنٌ (ج) مَسَاكِينٌ
കുറ്റം ചെയ്യുക	أَجْرَمَ - يُجْرِمُ - إِجْرَامًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന പാഠങ്ങൾ:

- 1) കാറ്റ്, മഴ, ദൂകമ്പം തുടങ്ങി എന്തെല്ലാം പ്രതിഭാസങ്ങൾ ഉണ്ടോ അതെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനപ്രകാരമാണ് നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.
- 2) അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനപ്രകാരം അവ ചിലരെ പിടികൂടുകയും ചിലരെ നശിപ്പിക്കാതെ ഒഴിവാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
- 3) ആദ്യ സമൂഹത്തെ നശിപ്പിച്ചത് പോലെ എക്കാലഘട്ടത്തിലെയും അക്രമികളെ അല്ലാഹു നശിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു.

വചനം - 26

وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (26)

നിങ്ങൾക്ക് നാം സൗകര്യപ്പെടുത്തിത്തന്നിട്ടില്ലാത്ത വിഷയത്തിൽ (പലതിനും) തീർച്ചയായും അവർക്ക് [ആദിനും] നാം സൗകര്യം നൽകുകയുണ്ടായി. അവർക്കു നാം കേൾവിയും, കാഴ്ചകളും ഹൃദയങ്ങളും നൽകിയിരുന്നു. എന്നാൽ, അവരുടെ കേൾവിയാകട്ടെ, കാഴ്ചകളാകട്ടെ, ഹൃദയങ്ങളാകട്ടെ, ഒട്ടും തന്നെ അവർക്കു ഉപകരിച്ചില്ല; അല്ലാഹുവിന്റെ 'ആയത്തു' [ലക്ഷ്യദൃഷ്ടാന്തം] കളെ അവർ നിഷേധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ ! ഏതൊന്നിനെക്കുറിച്ചു അവർ പരിഹസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നുവോ അതു [ആ ശിക്ഷ] അവരിൽ വലയം ചെയ്കയും ചെയ്തു.

വാക്കർത്ഥം :

സൗകര്യം നൽകുക	مَكَّنَ - يَمَكِّنُ - تَمَكَّنَا
ഹൃദയം	أَفْئِدَةٌ (ج)
ഉപകാരപ്പെടുക	أَغْنَى - يُغْنِي - إِغْنَاءٌ
നിഷേധിക്കുക	جَحَدَ - يَجْحَدُ - جَحْدًا و جُحُودًا
വലയം ചെയ്യുക	حَاقَ - يَحِيقُ - حَيْقًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന പാഠങ്ങൾ :

- 1) നബിയുടെ കാലത്തെ നിഷേധികളെക്കാൾ ആരോഗ്യവും കരുത്തും സമ്പത്തും ആദ്യ സമൂഹത്തിനു അല്ലാഹു നൽകിയിരുന്നു. പക്ഷെ അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് രക്ഷപ്പെടാൻ അവർക്ക് സാധിച്ചില്ല. അതുപോലെ ഇവർക്കും രക്ഷപ്പെടുക സാധ്യമല്ല.
- 2) സത്യം കാണാനും കേൾക്കാനും അതിനെ കുറിച്ച് ചിന്തിക്കാനും കണ്ണും കാതും ഹൃദയവും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നില്ലെങ്കിൽ അവൻ കന്നുകാലിക്ക് സമമാണ്. അവൻ മനുഷ്യനായത് അവനു ഉപകാരപ്പെടുകയില്ല.
- 3) സത്യത്തെ പർഹരിക്കുന്നവർക്ക് വഴിയേ അതിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യം വന്നു ഭവിക്കും.

വചനം - 27

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقَرْيِ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (27)

നിങ്ങളുടെ ചുറ്റുപാടുമുള്ള (ചില) രാജ്യങ്ങളെയും നാം നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്; അവർ [ആ രാജ്യക്കാർ] മടങ്ങുവാൻ വേണ്ടി, 'ആയത്തു' [ലക്ഷ്യം]കളെ നാം വിവിധ രൂപത്തിൽ വിവരിക്കുകയും ചെയ്തു. [അവർ സ്വീകരിച്ചില്ല. അതാണ് കാരണം.]

വാക്കർത്ഥം :

നശിപ്പിക്കുക	أَهْلَكَ - يُهْلِكُ - إِهْلَاكًا
വിശദീകരിക്കുക	صَرَّفَ - يَصْرِفُ - تَصْرِيفًا
മടങ്ങുക	رَجَعَ - عَنِ يَرْجِعُ - رُجُوعًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത് :

- 1) സത്യ നിഷേധം കാണിച്ച ധാരാളം പട്ടണങ്ങളെ അല്ലാഹു നശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. (ആദം സമൂഹം, മമൂദ് ഗോത്രം, ഫറോവയും കുട്ടരും, ലൂത്ത് നബിയുടെ ജനത)
- 2) അവർക്കെല്ലാം തന്നെ സത്യത്തിലേക്ക് മടങ്ങാൻ ആവശ്യമായ തെളിവുകൾ വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടതിനു ശേഷമാണ് അവരെ നശിപ്പിച്ചത്; അവരുടെ ധിക്കാരം കാരണത്താൽ.

വചനം - 28

**فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ
إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (28)**

അല്ലാഹുവിനു പുറമെ (അവകലേക്ക്) ഒരു സാമീപ്യകർമ്മമായിക്കൊണ്ട് ആരാധ്യന്മാരായി അവർ സ്വീകരിച്ചുവെച്ചവർ, അപ്പോൾ എന്തുകൊണ്ടു അവരെ സഹായിച്ചില്ല? പക്ഷേ, (അത്രയുമല്ല) അവർ തങ്ങളെ വിട്ട്തെറ്റി (മറഞ്ഞു) പോയി. അതു, അവരുടെ കള്ള (വാദ)വും, അവർ കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്നതുമത്രെ."

വാക്കർത്ഥം:

സഹായിക്കുക	نَصَرَ - يَنْصُرُ - نَصْرًا و نَصْرَةً
സ്വീകരിക്കുക, എടുക്കുക	اتَّخَذَ - يَتَّخِذُ - اتِّخَاذًا
അടുക്കുക	قَرِبَ - يَقْرَبُ - قُرْبًا و قُرْبَانًا
വഴിപിഴക്കുക	ضَلَّ - يَضِلُّ - ضَلًّا و ضَلَالًا
കെട്ടിച്ചമക്കുക	اِفْتَرَى - يَفْتَرِي - اِفْتِرَاءً

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത് :

- 1) അല്ലാഹുവിനു പുറമെ ആരാധിക്കപ്പെടുന്നവർ ഒരിക്കലും ആപത്തുകളിൽ നിന്ന് അവരുടെ ആരാധ്യന്മാരെ സഹായിക്കുകയില്ല. കാരണം അവർക്കതിനു സാധ്യമല്ല.

- 2) ബഹുദൈവാരാധന എന്നത് മനുഷ്യൻ കേട്ടിച്ചമച്ചുണ്ടാക്കിയ ഒരു കളവ് മാത്രമാണ്. അതവർക്ക് ഇരുലോകത്തും ഉപകാരപ്പെടുകയില്ല.
- 3) അല്ലാഹുവിലേക്ക് അടുപ്പിക്കാൻ എന്ന പേരിൽ മരണപ്പെട്ട മഹാന്മാരെ വിളിച്ച് തേടുന്നവർ പച്ചയായ ശിർക്കാണ് ചെയ്യുന്നത്.

പ്രത്യേകം മനസ്സിലാക്കുക:

ആകാശ ലോകത്ത് കയറിച്ചെന്നു മലക്കുകളിൽ നിന്നും വാർത്തകൾ കട്ട് കേൾക്കുന്ന സ്വഭാവം ജിന്നുകൾക്കുണ്ടായിരുന്നു. അത്തരം വാർത്തകൾ അവർ കണിയാന്മാർക്കും മന്ത്രവാദികൾക്കും എത്തിച്ച് കൊടുക്കും. എന്നാൽ നബിയുടെ ആഗമനത്തോടു കൂടി അത് തടയപ്പെട്ടു. എന്തുകൊണ്ട് തടയപ്പെട്ടു എന്ന് അന്വേഷിക്കുവാൻ ഇറങ്ങിപ്പുറപ്പെട്ട ജിന്നുകൾ മക്കയിലെ നഖ്ല എന്ന പ്രദേശത്ത് വെച്ച് നബി (സ) ഫജർ നമസ്കാരത്തിൽ വുർആൻ പാരായണം ചെയ്യുന്നത് കേട്ടു. തുടർന്നുള്ള സംഭവങ്ങളാണ് ഇവിടെ വിശദീകരിക്കപ്പെടുന്നത്.

വചനം - 29

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا
 فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ (29)

(നബിയേ) ഖുർആൻ ശ്രദ്ധിച്ചുകേട്ടും കൊണ്ട് ജിന്നുകളിൽനിന്നുള്ള ഒരു കുട്ടരെ [ചെറുസംഘത്തെ] നിന്റെ അടുക്കലേക്കു നാം തിരിച്ചുവിട്ട സന്ദർഭം (ഓർക്കുക). എന്നിട്ട്, അതിന്നടുക്കൽ അവർ ഹാജറായപ്പോൾ, 'നിശ്ശബ്ദമായിരിക്കുവിൻ' എന്നു അവർ (തമ്മിൽ) പറഞ്ഞു. അങ്ങനെ, അതു [പാരായണം] നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, തങ്ങളുടെ ജനതയുടെ അടുത്തേക്കു താക്കീതു നൽകുന്നവരായും കൊണ്ടു അവർ തിരിച്ചുപോയി."

വാക്കർത്ഥം :

തിരിച്ചു വിടുക	صَرَفَ - يَصْرِفُ - صَرَفًا
ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുക	اسْتَمَعَ - يَسْتَمِعُ - اسْتِمَاعًا فَهُوَ مُسْتَمِعٌ
മിണ്ടാതിരിക്കുക	أَنْصَتَ - يُنصِتُ - إِنْصَاتًا
തീരുമാനിക്കപ്പെടുക, കഴിയുക	قُضِيَ - يَقْضِي - قِضَاءً وَ قَضِيًّا
തിരിച്ചു നടക്കുക , പിന്തിരിയുക	وَلَّى - يَوْلِي - تَوَلَّى

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന പാഠങ്ങൾ :

- 1) അല്ലാഹു അവന്റെ തീരുമാനപ്രകാരം ഒരു സംഘം ജിന്നുകളെ നബിയുടെ അടുക്കലേക്ക് അയച്ചു.

- 2) മനുഷ്യരെ പോലെ തന്നെ പ്രബലമായ മറ്റൊരു ജീവവർഗ്ഗമാണ് ജിന്നുകൾ.
- 3) അവർ നിശബ്ദരായി ,മാന്യമായി ഖുർആനിന്റെ പാരായണം ശ്രദ്ധിച്ച് കേട്ടു.
- 4) ഖുർആൻ അവരിൽ സ്വാധീനമുണ്ടാക്കുകയും അവർ മുസ്ലിമിങ്ങൾ ആവുകയും ചെയ്തു.
- 5) അവർ സ്വന്തം ജനങ്ങൾക്ക് താക്കീത് നൽകുവാൻ തിരിച്ചു പോയി.
- 6) അവർ നല്ല ജിന്നുകളായിരുന്നു. ജിന്നുകളിൽ വിശ്വാസികളും അല്ലാത്തവരുമുണ്ട്.
- 7) ജിന്നുകൾക്ക് അദ്യശ്ശം അറിയില്ല.
- 8) അവർ ബഹളമുണ്ടാക്കിയാൽ അവർക്ക് തന്നെ പരസ്പരം ശബ്ദം കേൾക്കാൻ കഴിയില്ല.

വചനം - 30

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ (30)

അവർ പറഞ്ഞു: 'നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങൾ ഒരു വേദഗ്രന്ഥം (പാരായണം ചെയ്യപ്പെടുന്നത്) കേട്ടു. അത്, അതിന്റെ മുമ്പിലുള്ളതിനെ [മുൻവേദഗ്രന്ഥങ്ങളെ] സത്യമാക്കിക്കൊണ്ട് മൂസാ(നബി)ക്കു ശേഷം അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. യഥാർത്ഥത്തിലേക്കും, ചൊവ്വായ (നേർ) മാർഗ്ഗത്തിലേക്കും അത് വഴികാട്ടുന്നു.

വാക്കർത്ഥം :

കേൾക്കുക	سَمِعَ - يَسْمَعُ - سَمَاعًا و سَمْعًا
സത്യപ്പെടുത്തുക	صَدَّقَ - يُصَدِّقُ - تَصْدِيقًا
വഴി	طَرِيق

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന പാഠങ്ങൾ

- 1) ഈ ജിന്നുകൾ തൌറത്തിനെ സംബന്ധിച്ച് അറിവുള്ളവരായിരുന്നു.
- 2) വേദങ്ങളുടെ സന്ദേശങ്ങളിൽ അറിവുണ്ടായിരുന്നു.
- 3) അവർ അഹങ്കാരമില്ലാത്തവരും സത്യന്വേഷികളുമായിരുന്നു.
- 4) പരിശുദ്ധ ഖുർആൻ പൂർവ്വ വേദങ്ങളെ സത്യപ്പെടുത്തുന്നു.
- 5) വിശ്വാസ രംഗത്തും കർമ്മ രംഗത്തും കുറ്റമറ്റ മാർഗ്ഗ ദർശനം ഖുർആൻ നൽകുന്നു.

വചനം - 31

يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرَكُمْ مِنْ عَذَابٍ
أَلِيمٍ (31)

ഞങ്ങളുടെ ജനങ്ങളേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ക്ഷണകർത്താവിനു [ദൂതനു] ഉത്തരം നൽകുവിൻ; അദ്ദേഹത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ: എന്നാലവൻ നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ പൊറുത്തു തരുകയും, വേദനയേറിയ ശിക്ഷയിൽനിന്നു നിങ്ങളെ കാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

വാക്കർത്ഥം

ഉത്തരം നൽകൽ	أَجَابَ - يُجِيبُ - أَجِبْ - إِجَابَةٌ
പൊറുത്തു കൊടുക്കൽ	غَفَرَ - يَغْفِرُ - غَفِيرٌ - غَفْرًا - غُفْرَانٌ
രക്ഷപ്പെടുത്തുക	أَجَارَ - يُجِيرُ - إِجَارَةٌ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കാവുന്ന കാര്യങ്ങൾ.

- 1) പ്രബോധനത്തിൽ പാപമോചനത്തെ സംബന്ധിച്ചും നരക മോചനത്തെ സംബന്ധിച്ചും ഉന്നത നൽകി സംസാരിക്കണം. ഇസ്‌ലാം സ്വീകരിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്ന രണ്ടു നേട്ടവും ഇത് തന്നെ.
- 2) ഈ ജിന്നുകൾ തങ്ങളുടെ സമൂഹത്തോട് അങ്ങേയറ്റം ഗുണകാംക്ഷയുള്ളവരായിരുന്നു. എല്ലാ പ്രബോധകരും അങ്ങനെ ആയിരിക്കണം.

വചനം - 32

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ
أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (32)

ആരെങ്കിലും അല്ലാഹുവിന്റെ ക്ഷണകർത്താവിനു ഉത്തരം ചെയ്യാതിരുന്നാൽ അവൻ ഭൂമിയിൽ വെച്ച് (അല്ലാഹുവിനെ) തോൽപ്പിക്കുന്നവനെന്നുമല്ല; അവനു പുറമെ യാതൊരു രക്ഷാകർത്താക്കളും തനിക്കു ഉണ്ടാ വുകയില്ലതാനും. അക്കൂട്ടർ സ്പഷ്ടമായ വഴിപിഴവിലാകുന്നു.

വാക്കർത്ഥം

തോൽപ്പിക്കുക	أَعْجَزَ - يُعْجِزُ - إِعْجَازًا
വഴികേട്	ضَلَالٌ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത്

- 1) പ്രവാചകന് ഉത്തരം നൽകാത്തവർ സ്വയം തോൽക്കുകയേയുള്ളൂ.
- 2) നബിയെ നിഷേധിക്കുന്നവർക്ക് അല്ലാഹുവിനെയോ അവന്റെ ദാസന്മാരെയോ തോൽപ്പിക്കാൻ കഴിയില്ല. അവർക്ക് രക്ഷാധികാരികൾ അല്ലാഹുവിനു പുറമെ ആരുമുണ്ടാവില്ല. അവർ വ്യക്തമായ വഴികേടിലുമായിരിക്കും.

വചനം - 33

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزِبْ عَنْهَا بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (33)

അവർക്കു കണ്ടുകൂടേ, ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിക്കുകയും, അവയെ സ്രിഷ്ടിച്ചതുകൊണ്ടു ക്ഷീണിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തവനായ അല്ലാഹു, മരണപ്പെട്ടവരെ ജീവിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുന്നവൻ തന്നെയാണെന്നു?! അല്ലാതേ! നിശ്ചയമായും, അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവൻ തന്നെ.

വാക്കർത്ഥം

ക്ഷീണിക്കുക	عَيَّ - عَيْتٌ - يَعِي - عِيًا و عِيَاءً
ജീവിപ്പിക്കുക	أَحْيَى - يُحْيِي - أَحْيَاءً
കഴിവുണ്ടാവുക	قَدِرٌ - يَقْدِرُ - قَدْرًا و قُدْرَةً - قَدْرٌ - يَقْدُرُ

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ:

- 1) ആകാശ - ഭൂമികൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഈ മഹാ പ്രപഞ്ചത്തെ സൃഷ്ടിച്ച് സംരക്ഷിക്കുന്ന അല്ലാഹു ഉന്നതനും മഹാനുമായിരിക്കുന്നു. അവയെ സൃഷ്ടിച്ചതിന്റെ പേരിൽ അവനു അൽപം പോലും ക്ഷീണമോ മുഷിപ്പോ ഉണ്ടായിട്ടില്ല.
- 2) അങ്ങനെയുള്ള അല്ലാഹു മരിച്ചവരെ ജീവിപ്പിക്കാൻ കഴിവുള്ളവൻ തന്നെ.

വചനം - 34

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ (34)

അവിശ്വസിച്ചവർ നരകത്തിൽ പ്രവേശിക്കപ്പെടുന്ന ദിവസം, (ചോദിക്കപ്പെടും:) 'ഇതു യഥാർത്ഥം തന്നെയാണോ?' അവർ പറയും: '(അതെ.) അല്ലാതെ - ഞങ്ങളുടെ റബ്ബ് തന്നെയാണു (സത്യം)!' അവൻ [റബ്ബ്] പറയും: 'എന്നാൽ, നിങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത് നിമിത്തം ശിക്ഷ ആസ്വദിച്ചുകൊള്ളൂവിൻ!

വാക്കർത്ഥം

ആസ്വദിക്കുക	ذَاقَ يَذُوقُ ذَوْقًا وَذَوَاقًا وَذَوَاقَانًا
-------------	--

ഈ ആയത്തിൽ നിന്നും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത്:

- 1) വിയാമത്ത് നാളിൽ നരകത്തെ മുഖാമുഖം കാണുമ്പോൾ സത്യനിഷേധികൾക്ക് അതിനെ ഒരു ന്യായം പറഞ്ഞും തള്ളിക്കളയാൻ സാധ്യമല്ല.
- 2) ഒരാൾക്ക് നരക ശിക്ഷ ആസ്വദിക്കേണ്ടി വരുന്നത് അയാളുടെ സത്യനിഷേധം കാരണം മാത്രമാണ്.

വചനം - 35

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَاغٌ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ (35)

ആകയാൽ, റസൂലുകളാകുന്ന ദൃഢമനസ്കന്മാർ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ, (നബിയേ) നീ ക്ഷമ കൈക്കൊള്ളുക; അവർക്കുവേണ്ടി നീ ധൃതിപ്പെടുകയും വേണ്ടാ. അവരോടു വാഗ്ദത്തം [താക്കീതു] ചെയ്യപ്പെടുന്ന കാര്യം [ശിക്ഷ] അവർ കാണുന്ന ദിവസം, ഒരു പകലിന്റെ ഒരു നാഴികനേരമല്ലാതെ അവർ (ഭൂമിയിൽ) താമസിച്ചിട്ടില്ലെന്ന പോലെയിരിക്കും. (ഇതു) ഒരു പ്രബോധനമത്രെ! എന്നാൽ, തോന്നിവാസികളായ ജനങ്ങളല്ലാതെ നാശത്തിലകപ്പെടുമോ?!

വാക്കർത്ഥം:

ഉറച്ച് തീരുമാനിക്കുക	عَزَمَ-يعزم-عَزَمًا-عَزِيمًا و عَزِيمَةً
ക്ഷമ, ദൃഢത	العَزْمُ : الصَّبْرُ وَالْجِدُّ
താമസിക്കുക	لَبِثَ - يَلْبَثُ - لَبِثًا و لُبْثًا
എത്തിച്ചേരുക, എത്തിക്കുക	بَلَغَ-يَبْلُغُ - بُلُوغًا و بَلَاغًا
നശിക്കുക	هَلَكَ- يَهْلِكُ و يَهْلِكُ - هَلَاكًا

ഈ ആയത്തിൽ നിന്ന് നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത് :

- 1) പ്രവാചകന്മാർ ക്ഷമയുടേയും സ്ഥൈര്യത്തിന്റെയും ആളുകളാണ്.

- 2) **أولو العزم** ന്റെ പ്രവാചകന്മാരായി അറിയപ്പെടുന്നത് നോഹ്, ഇബ്രാഹീം, മുസ, ഇസ, മുഹമ്മദ് (**عليهم الصلاة والسلام**) എന്നീ പ്രവാചകന്മാരാണ്.
- 3) **ദുമിയിൽ സത്യനിഷേധികൾക്ക് അല്ലാഹു സാവകാശം നൽകിയാലും പരലോകത്ത് കടുത്ത ശിക്ഷ അവരെ കാത്തുനിൽക്കുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ അവരുടെ കാര്യത്തിൽ തിരക്ക് കൂട്ടേണ്ടതില്ല.**
- 4) **ഖിയാമത്ത് നാളിന്റെ ഭയാനകത കാരണത്താൽ ദുമിയിൽ അൽപം മാത്രമേ താമസിച്ചിട്ടുള്ളൂ എന്ന് മനുഷ്യർക്ക് തോന്നും.**
- 5) **അധർമകാരികൾക്ക് മാത്രമാണ് നാശം**